

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 259-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. június 9.

bb.1. Lipcsei rajzok kiállítása a szépművészeti muzeumban

1 ol/gk/zs/p cz

1969. június.9.

a napokban 134 nagyértékű rajz érkezett a lipcsei képző-
művészeti muzeumból budapestre. a válogatottan szép alkotásokból
június 21-én nyílik tárlat a szépművészeti muzeum grafikai kiállí-
tótérjében. a gyűjteményt hazai anyaggal, további tíz-tizenkét
rajzzal egészítik ki, s így a tárlat a xv-től a xx. századig ad
áttekintést a rajzművészet fejlődéséről.

a nagy reneszánsz mesterek munkái mellett igen nagy részét
foglalja el a kiállításnak az olasz rajzok csoportja. a legér-
dekesebb az olasz barokk sorozat: lipcse városa még 1714-ben egy
híres gyűjteményt vásárolt meg rómaiában, amelynek egyes darabjai
annak idején krisztina svéd királynő birtokában voltak. a xvii.
századi római zseniális építész-szobrászának, lorenzo bernininek
s nagynevű festőjének, salvator rosának öt-öt rajzát láthatják
az érdeklődők a budapesti kiállításon. a francia anyag mindössz-
sze néhány lapra terjed, köztük van azonban nicolas poussin „ke-
resztrefeszítés,, -e, a művész 1646-ban készült híres festményének
vázlata .

igen gazdag a németalföldi anyag is , xvi- xvii. századi
mesterektől. e rajzgyűjteményben szerepelnek jacob van ruysdael
és jan van goyen papírra festett olajfestményei is ./mti/

wf

.-

-1-

bb.2. tíz év alatt újabb 33 százalékkal csökkent a csecsemőhalandóság - előnyös helyzetben az elsőszülöttek- csak az első hét kritikus

1 sl/gk/p ie cz

1969. június 9.

a központi statisztikai hivatalban érdekes tanulmány készült a csecsemőhalandóság alakulásáról s az igen kedvező tendenciák okairól. hazánkban ugyanis évek óta csökken az egy évnél fiatalabbak elhalálozásának arányszáma. 1937 és 1941 között évi átlagban ezer újszülött közül 126.4, tavaly pedig már csak 36 nem érte meg az egyéves kort. harminc év alatt 71, s ezen belül az utóbbi tíz évben 33 százalékkal csökkent a csecsemőhalandóság.

az állandósult javulás mindenekelőtt az orvostudomány fejlődésének és az életkörülmények kedvező alakulásának köszönhető. a tanulmány szerint azonban közrejátszik ebben az is, hogy egyre kevesebb a sokgyermekes család. kimutatható ugyanis, hogy minél kevesebb az azonos anyától származó gyermek, annál kisebb a csecsemőhalandóság. 1966-ban például az egy év alatti elsőszülötteknek 35.1, a másodszülötteknek 36.8, a harmadszülötteknek 48.9 ezreléke halt meg, a kilencediknek született csecsemőknél pedig 86,8 ezrelékes volt az elhalálozás. az is sokat javított a helyzeten, hogy az anyák 93 százaléka most már kórházban, egészségügyi intézményben szül: ez az arány még 1949-51-ben is csupán 35 százalékos volt.

szembetűnő az a tapasztalat is, hogy a csecsemők számára a születést követő néhány nap a kritikus időszak. egyéves koron belül 51 hét alatt feleannyi csecsemő hal meg, mint a születést követő első héten, s az elsőheti halálozásoknak is majdnem a fele az első napra esik. ennek az az oka, hogy a születés után szerzett betegségben most már csak igen kevés csecsemő hal meg; korai elhalálozásoknak az esetek nagy többségében - több mint 70 százalékában - veleszületett okai vannak. /mti/

..-

bb.4. magyar katonafilmek a versailles-i fesztiválon

1 par/gk/zs/cz

1969. június 8.

kétévenként rendezik meg versailles-ban a katonafilmek nemzetközi fesztiválját. a magyar filmgyártó vállalat katonai stúdiója legutóbb olyan szép sikerrel szerepelt, hogy katonai témájú filmjei készítőinek az idei fesztiválra is meghívót küldtek. a június 10-től 16-ig tartó szemlén a tervek szerint öt filmmel vesz részt a stúdió. ezek közül négy - hajnali parancs, aéro-szimfónia, heten a hegy ellen, a d-442-es felderítő uszógépkocsi- információs jellegű, míg az ötödik, a téli hegyi kiképzésről készített érdekes, újeszerű oktatófilm. /mti/

-2-

bb.3. új köntösben várja az idei „musica hungarica,”-hangversenyt a kőröshegyi árpádkori templom

vid /fm/p cz

1969. június 9.

a balaton déli partján kőröshegyen álló árpádkori templomot, amelyben már évek óta nagyszerű hangversenyeket rendeztek a nyári szezonban, - a bib, az egyházi ügyi hivatal, a veszprémi püspökség és a somogy megyei tanács több mint egy millió forintos költséggel rendbehozatták. a padozatot műlapkockákkal már lerakták, elkészült a vasbeton karzat-, amely a nyugati kijáró felett kapott helyet -, s befejezték a belső festési munkákat. újdonság lesz - és az országban egyedüli - a gumikereken mozgatható vasbeton-oltár. kálmán istván, a népművészet mestere, somogyi faragóművész falapokra faragott 14 stációja díszíti majd a falakat. a „somogyi népi katedrális,”-ban faragott szobrokat, buzsáki himzésű miseruhákat, betlehemet, helyeznek el. a torony mellett a szabadban csigalépcsőt állítanak, amelyen a torony legfelső ablakáig lehet eljutni. befejeződött a hangversenyorgona felújítása is, amelynek felszerelését rövidesen megkezdik. a felújítási munkák után hozzálátnak templom melletti romkert feltárásához, amely szintén sok érdekességet ígér.

a kőröshegyi templom megszerelve, új köntösben várja az idei „musica hungarica,” hangversenyt. a tervek szerint június 22-én kerül sor a templom felszentelésére, amikor Kovács Endre orgonaművész szólaltatja meg először a felújított orgonát. az első hangversenyt június 27-én rendezik meg. /mti/

..-

bb.5. megszüntetik a ferihegyi uti „halálkanyart,”

1 hbj/hné/p ie cz

1969. június 9.

a ferihegyi repülőtérré vagy onnan utazókat kellemetlenül érinti, hogy a gyorsforgalmi út helyett tereledezőn kell haladniuk, és az előreláthatólag így lesz egész nyáron.

a gyorsforgalmi utat elsősorban azért kellett lezárni, - közölték a fővárosi tanács közmű- és mélyépítési főigazgatóságán, - mert a budapest-ceglédi vasútvonal felett húzódó közúti felüljáró már alapos vizsgálatra és felújításra szorult. ezzel egyidejűleg ki kell iktatni a gyorsforgalmi utából a „halálkanyart,” amely állandó baleseti veszély a gépkocsivezetőknek, s ahonnan a mélybe zuhant néhány évvel ezelőtt egy zsúfolt autóbusz. javítják az utat, és átépítik a hidat a felüljáró mindkét oldalán, körülbelül 350-350 méter hosszúságban. kétségtelenül sok problémát okoz, hogy az idegenforgalmi idényben zárták le a repülőtérré vezető forgalmas utat, ez azonban elkerülhetetlen volt. -hangzott a tájékoztatás. /mti/

..-

-3-

bb 6. konzerválják a kurityáni középkori pálos kolostor- és templom-romokat

vid/fm bh-cz

1969. június 9.

a sajóvölgyében, kurityán és felsőnyárad között megkezdtek a 15. században épült pálos kolostor-és templom romjainak állagmegóvását. a perényiek idejében épült templom környékén az ormosi bányászati szenttelepei húzódnak, s az alábányászás tette szükségessé, hogy az értékes műemléket a további pusztulástól megóvják.

az országos műemléki felügyelőség elkészítette a helyreállítás tervét. ebben az ormosi szénbányák szocialista brigádjai és kősz-fiataljai - nemes árpád főmérnök irányításával - társadalmi munkában nyújtanak segítséget. az omladék eltakarítását megkezdtek. a bánya gépekkel is segíti a nagymennyiségű földtömeg elhordását.

az eddigi leletmentés során nagymennyiségű faragott kőtöredék került elő. a templomhajléban címeres pajzsformával díszített bordázott támpillérek kerültek elő. kibontották a törmelék alól a templombejárat faragott kőből készült csucsíves kapuzatát, más ahol pedig emberi fejet mintázó faragott gyámkő került elő.

a leletmentés során megállapították, hogy a hajdani templomkertben temetkeztek is. a sírokat a tervek szerint ugyancsak feltárják. /mti/

--

bb 7. tisz-strand épül ráckevén

vid gö/gz bh -cz

1969. június 9.

új gazdát kapott a ráckevéi strand, ezévtől kezdve a helybéli árpád termelészövetkezet üzemelteti. a közös gazdaság két millió forintot költ a fürdő korszerűsítésére, szépítésére. hamarosan befejezik a vízpárt rendezését és a park építését, s már hozzáláttak egy étterem építéséhez. a tervek szerint a jövő évben turistaszállót építenek a strand mellett. /mti/

--

- 4 -

bb 8. vigyázatlan vezető, ittas gyalogos - halálos baleset

1 bc/hné zs bh -cz

1969. június 9.

ványi józsef, 22 éves sofőr egy éjszaka vigyázatlanul vezette a kocsit a Lenin körúton a népköztársaság utja felől a majakovszkij utca irányába. egy ittas férfi átlós irányban, bizonytalan lépésekkel haladt át az uttesten. ványi sebességét nem csökkentette kellő időben, későn fékezett, s a balesetet nem tudta elhárítani. az elgázolt férfi másnap a kórházban meghalt.

a központi kerületi bíróság ványi józsefet - figyelembe véve, hogy a baleset a gyalogos szabálytalan közlekedése miatt is következett be - egy évi szabadságvesztésre ítélte és egy évre eltiltotta a gépjárművezetéstől. /mti/

--

-5-

bb. 9. mit mutat a kísérletképpen bevezetett új ösztöndíj-rendszer

1 fe/mm/zs/11 cz

1969. június 9.

a most záruló tanévben nyolc felsőoktatási intézményben kísérletképpen alkalmazták az új ösztöndíj-rendszer tervezetét, amelyet végleges formájában az ősszel valamennyi egyetemen és főiskolán bevezetnek. az elmúlt hónapokban végzett próbaelszámolások azt mutatták, hogy az új ösztöndíj-rendszer széjjelhuzza a „mezőnyt”, igazságosabb a korábbinál. ugyanis a korábbi három kategóriával szemben - a családban az egy főre eső átlagjövedelem alapján - öt kategóriát állít fel:

1. kategória 500 forint alatti, 2. kategória 500-800-ig; 3. kategória 800-1100-ig; 4. kategória 1100-1500-ig; 5. kategória 1500 forint feletti átlagkereset, a hallgató családjában. ennek megfelelően differenciálódnak a szociális juttatások is, a diákok otthonában, illetve albérlésben, vagy az egyetemi székhelyen lakók ebéd és vacsoratérítési díja, valamint a kollégiumi ellátást ezt fizetendő összege, az eddigi 200 forintos egységes díj helyett - amely nem vette figyelembe a tényleges szociális helyzetet az egyes kategóriákban: 50, 100, 250, 500 és 700 forint lesz az új térítés.

a 3. félévtől kezdődően jelentős szerepet tölt be a költségvetésben a tanulmányi ösztöndíj, amely mindenkinek jár aki eléri a 3,5-es átlagos tanulmányi eredményt. aki a 3,5 alatt marad tandíjat fizet, a tanulmányi ösztöndíj 3,51-3,99 átlag között 100-200 forint; 4,00-4,5 átlag között 200-300 forint; 4,51-5,00 átlag között 300-500 forint, a félévi tandíjak az egyes kategóriákban a tanulmányi eredmények alapján: 3,00-tól 3,5 100, 150, 200, 250, 300, 2,50-2,99-ig 200, 250, 300, 350, 400; 2,49 alatt 300, 400, 500, 600, 700; elégtelen esetében 400, 500, 600, 750, 1000 forint.

a kísérlet tapasztalatai alapján a hallgatóknak minegy 60 százaléka körül előnyösebb helyzetbe az új ösztöndíj-rendszer alkalmazásával, körülbelül 10 százaléknál nagyjából változatlan marad a juttatás, míg mintegy 30 százalék kisebb-nagyobb összeggel többet fizet majd. a szegedi józsef attila tudományegyetem jogi karán átlagosan egy hallgatóra 25 forint, bölcsész-karán 54 forint, a ttk-n 21 forint többletjuttatás esik havonként. az első három kategóriába tartozók valamennyien többet kapnak, a negyedik és ötödik kategóriánál jelentkezik mínusz a havi „jövedelemben”, az első kategóriába soroltak átlag 128 forinttal kapnak többet havonként, míg az ötödik kategóriánál átlagosan 179 forint a mínusz.

/folyt.köv./

- 6 -

8. 10/11

8. 13. július

Q-L

bb. 9./ mit mutat ... folyt./ 11

a debreceni agrártudományi főiskolán 6,4 százalékkal emelkedett a szociális támogatás, 7,7 százalékkal a tanulmányi ösztöndíj összege. az elsőéveseket és a társadalmi ösztöndíjasokat nem számítva a hallgatók 69 százaléka több pénzt kap, 30 százaléka rosszabbul jár és csupán egy százalék marad a korábbi szinten.

a nyolc felsőoktatási intézményben leszűrt tapasztalatokat az ősszel bevezetésre kerülő ösztöndíjrendszer végleges kialakításánál hasznosítják./mti/

--

bb. 10. felkészültek a fiatalok fogadására bács megye mezőgazdasági építő táboraiban

vid fm/11 cz

1969. június 9.

tizenegyezerkét száz középiskolást várnak nyári mezőgazdasági munkára a duna-tisza közére. a híres kertészeti vidéken, - ahol 15 mezőgazdasági építőtábort létesítenek - felkészültek a fiatalok fogadására. erre a célra újabb hatmillió forintot költöttek, és mindenütt állandó jellegű építményekkel cserélték fel az ideiglenes sátor szállásokat. a szikrai állami gazdaság újbbi üzeme egységében emeletes épületben fogadják a diákokat, s ugyancsak új motel készült részükre a bácsalmási állami gazdaságban is.

június 15-én vonják fel a táborzászlókat s a gazdaságok kérésére a továbbiakban a munkaigényhez igazodva fogadják majd a csoportokat. elsősorban a gyümölcszüretnél és a szőlőültetvények nyári ápolásában segídenek a fiatalok. egy-egy alkalommal 2 500 tanuló tevékenykedik a kertészetekben, szőlősövényekben.

a munkában kitűnt táborlakókat pénzjutalomban részesítik az állami gazdaságok. erre a célra 600 ezer forintot irányoztak elő /mti/

--

bb. 11. nagy tudományos apparátus vizsgálja a gyógyszerek hatásait a magzat fejlődésére.

1 ms/gk/zs/11 cz

1969. június 9.

az emlékezetes thalidomid-botrány - amikor egy új típusú nyugtató tömeges torzszülést eredményezett - rendkívüli mértékben megnövelte az orvostudomány érdeklődését a terhesség alatt szedett gyógyszereknek esetleges magzatkárosító hatása iránt. /folyt.köv./

- 7 -

8. 15/11

8. 17. július

Q-L

bb. 11./ nagy tudományos ... folyt./11

törő Imre akadémikus, ezzel kapcsolatban elmondta a magyar távirati iroda munkatársának: a múltban a forgatomba került gyógyszerek egyikét sem vizsgálták a torzfejlődést előidéző, ugynevezett teratogén hatás szempontjából. azt hitték ugyanis, hogy ha az anya szervezete a szertől nem károsodik, akkor a magzatot sem érheti baj. ezért csak toxikológiai szempontból vizsgálták a gyógyszerket.

- köztudomásu, hogy a gyógyszerek hatását és mellékhatásait először állatkísérletekben vizsgálják és csak akkor kerülhet sor az új szerekkel végzett klinikai megfigyelésekre, a klinikofarmakológiai vizsgálatokra, ha az állatkísérletek alapján joggal várható, hogy károsíthatják a beteget. a magzati fejlődés körülményei és a torzulásra való érzékenység szempontjából rendkívül nagyok az eltérések a különböző állatfajok között. emlős állatoknál például a méhlepény mintegy élő szűrőként működik és sok olyan anyag káros hatását megakadályozza, amely például a tojásba juttatva torzfejlődést okoz. minden ok megvan annak feltételezésére, hogy emlősöknél akkor következik be torzfejlődés, ha valamely szer a lepényt károsítja, hibát okoz ebben a természetes szűrő szerkezetben és így a szer ki tudja fejteni hatását a magzat fejlődésére.

- ezek a kísérletek hazánkban is elég nagy tudományos apparátussal folynak és nagyon sok problémával járnak. többek között nehéz meghatározni, hogy egy-egy szer kipróbálására milyen állatot használjanak. az említett thalidomidra például a nyul nagyon érzékeny, a csirke, az egér vagy patkányembrió viszont ellenállóképes. a vizsgálatok szempontjából nagyon fontos körülmény, hogy a magzat milyen fejlődési szakaszban van, amikor a szer hatása éri. egyes érzékeny fejlődési szakaszokban ugyanis a kifejlődő szervek módosulhatnak. ez a hatás azonban nem az adott szerre, hanem a magzat fejlődési fázisára jellemző: az a szerv fejlődik hibásan, amely a gyógyszer beadása időpontjában éppen a kritikus fejlődési szakaszban volt. a kísérletek során figyelembe kell venni a lepény működésében és a magzati fejlődés különböző mozzanataiban lejátszódó folyamatokat az alkalmazott szer hatásmódját, farmakológiai aktivitását, az anyagcserében játszott szerepét stb. egyes szerek azért torzítják el a magzat fejlődését, mert korán adták be őket, mások fordítva, azért nem hatnak mert későn. az egyes fejlődési szakaszokhoz kötött biokémiai változások, enzimszint, a szervek fejlődési sorrendje mind-mind figyelembe veendő tényező ezekben a vizsgálatokban. sőt, azt sem lehet figyelmen kívül hagyni, hogy a terhességet a nő életmódja is nagymértékben befolyásolja. bizonyos gyógyszereken kívül számos élvezeti cikk túlzott fogyasztása, az anya környezetének károsító hatása is felmerülhet.

/folyt. köv./

B.20/um

842er

92

Imre

- 8 -

bb. 11./ nagy tudományos ... 2. folyt./ 11

végül, mint az orvostudományban oly sok helyen, itt is felmerül a törekvés olyan védőszerek kutatására, amelyek az egyes gyógyszerek káros hatását kivédik és lehetővé teszik, hogy az anya egészségét az utód veszélyeztetése nélkül lehessen helyreállítani./mti/

..

bb. 12. együttműködés a nyíregyházi városi tanács és kiszvégrehajtó bizottság között

vid fm/11 cz

1969. június 9.

az elmúlt tíz évben kialakult jó kapcsolatok továbbfejlesztése céljából együttműködési megállapodást kötött a nyíregyházi városi tanács és kiszvégrehajtó bizottság. a megállapodás szerint a két szerv képviselői kölcsönösen részt vesznek egymás fontosabb rendezvényein, együttesen mozgósítják a lakosságot - főként az ifjúságot - a társadalmi akciókra, közösen szerveznek réteg-találkozókat, és elősegítik a szabadidő helyes felhasználását. a fiatalok pályaválasztásának megkönnyítésére városi tájékoztatót készítenek, együttesen vizsgálják a magánkisiparosoknál foglalkoztatott tanulók élet- és munkakörülményeit, a fiatalok alkalmi foglalkoztatásának lehetőségeit. a fiatalok a jövőben is megfelelő arányban részesülnek az újonnan elkészült lakásokból, s fokozottabban bevonják őket a közéleti tevékenységbe. egyik közelebbi feladatként jelöli meg a megállapodás felszabadulásunk 25. évfordulója megünneplésének előkészítését, s ebből az alkalomból a város forradalmi emlékeinek, szövetkezeti mozgalma történetének feldolgozását./mti/

..

8.30/11

ll

92

- 9 -

bb. 13. husz éves a textil-gépészmérnök képzés - tudományos ülés-
lésszak a technika házában

t sz/99/11 bs

1969. június 9.

a textilipari műszaki és tudományos egyesület a budapesti műszaki egyetem könnyűipari és textiltechnológiai tanszékével együttesen hétfőn a technika házában jubileumi tudományos ülés-
szakot rendezett a tanszék husz éves fennállása alkalmából. a tudományos ülészakot vég létszó, az egyesület elnöke, a pamutnyomóipari vállalat vezérigazgatója nyitotta meg, majd dr. varga józsef professzor, az egyetem gépészmérnöki karának dékánja méltatta a tanszék husz éves munkáját. ezt követően az ülészak bevező előadásában dr. vékássy alajos tanszékvezető professzor áttekintést adott a textil-gépészmérnök képzés husz évéről.

a felszabadulás előtt magyarországon kifejezetten textil és ruhaipari mérnök-képzés nem volt. ennek feltételei csak a felszabadulást követően, az államosítás után értek meg. azóta az állami műszaki főiskola, majd a műegyetem nappali és levelező tagozta többszáz szakmérnököt adott az ipar-
nak. emellett az egyetem értékes tudományos és kutatómunkát is végez. e tudományos munka eredményeit ismertette az ülészakon elhangzott 12 előadás. a tudományos ülészakon külföldi egyetemek és kutatóintézetek több professzora és szakembere is részt vett.

nagy józsefné könnyűipari miniszter a jubileum alkalmából a tanszék öt tudományos munkatársát részesítette a könnyűipar kiváló dolgozója kitüntetésben. a kitüntetéseket lehr ferenc miniszterhelyettes adta át. /mti/

bb. 14. megkezdődött a számítástechnikai konferencia - a. a. dorodnyicin akadémikus nyilatkozata

t tz/mm/11 bs

1969. június 9.

hétfőn az új városháza tanácsülés termében megkezdődött a neumann jános számítógéptudományi társaság ülése.

a tanácskozást zental béla, az országos műszaki fejlesztési bizottság főosztályvezetője nyitotta meg, majd dr. tarján rezső professzor a társaság elnöke ismertette a számítógéptech-
nikai hazai fejlesztése és az alkalmazás terén elért eredménye-
ket. a délelőtti előadások a társaság egyes szakosztályainak mű-
ködését ismertették, a délutáni ülés napirendjére pedig a nemzet-
közi információfeldolgozási szövetség - az ifip - budapestre ér-
kezett vezetőinek a. a. dorodnyicin szovjet akadémikusnak, a nemzet-
közi szervezet elnökének, h. zemanek professzornak, a szerve-
zet osztrák alelnökének és. s. d. duyverman-nak, a szervezet egyik csoportelnökének előadását tűzték.

/folyt. köv./
11.43/1

x x x
- 10 -

bb. 14./ megkezdődött ... 1. folyt./ 11

az ülés megnyitása előtt a. a. dorodnyicin nyilatkozatot adott az mti munkatársának.

- az ifip - mondotta - azt tartja első feladatának, hogy ösztönözze és szervezze az egyes országok együttműködését a számítástechnika fejlesztés és terjesztése területén. mint-
hogy az egyes tagországok a fejlettség különböző fokait képviselik ebben az új tudományágban, minden résztvevő megkaphat-
ja itt a szükséges segítséget ahhoz, hogy fellépessen a fejl-
lődés soronkövetkező lépcsőfokára. ebben a vonatkozásban az ifip - noha számítógépeket természetesen nem bocsáthat a tag-
országok rendelkezésére - előadások, szemináriumok, specialis-
tgképző tanfolyamok szervezésével hozzájárulhat ahhoz, hogy például magyarországon is a legnagyobb hatékonysággal gyümöl-
csöztethessék a számítógéptechika adta lehetőségeket.

- mint a szovjetunió tudományos akadémiaja számítástechni-
kai központjának igazgatója, a közelmúltban értesültem arról a kezdeményezésről - folytatta nyilatkozatát dorodnyicin aka-
adémikus - amelynek célja ebben a témakörben egy közös magyar-
szovjet tudományos konferencia szervezése magyarországon. a magam részéről örömmel üdvözlöm ezt az elgondolást, amelynek megvalósulása esetén szovjet specialisták tarthatnának elő-
adásokat magyarországon és ugyanakkor a magyar és a szovjet szak-
emberek közvetlen tapasztalatcserét folytathatnának ezekben a kérdésekben.

- a szovjetunió fejlettségisintjét a számítógéptechika területén pillanatnyilag a beap-6 jelzésű számítógép tükrözi, amelynek teljesítménye egy millió művelet másodpercenként. de már kifejlesztés alatt áll, mégpedig a szocialista országok együttműködésébe n egy nagy „harmadik generációs”, - tehát a legelső elektroncsövek, s az ezeket követő tranzistoros beren-
dezések után a jelenleg legkorszerűbb, integrált áramkörökkel működő - számítógéprendszer, amely egységes elven épül mind a programozás, mind az építés szempontjából. nagyon sokat fog ez a géprendszer lendíteni a szocialista országokban a számító-
gépek alkalmazási területének kiszélesítésében, hiszen ezek a közösen kifejlesztett gépek „közös nyelven”, értenek majd, az a tény pedig, hogy a miniatűr integrált áramkörök gyakorlatilag mind megannyi önálló kis számítógépnek tekinthetők, szinte meg-
sokszorozza ennek a gépnek a teljesítőképességét.

/folyt. köv./
11.48/11

- 11 -

de 12

bb. 14./ megkezdődött ... 2. folyt./ 11

sebessége ugyan nem haladja meg lényegesen a másodpercenként „mindössze”, egy millió műveletre képes besp-6 sebességét, de az áramkörök alkalmazása folytán a gép egyidejűleg számos különböző feladat megoldásán tud dolgozni.

ez az új berendezés nyilvánvalóan jelentős mértékben segíti majd a magyar szakemberek munkáját is, akiknek körében örömmel tapasztaltam a számítógépek alkalmazása iránt megnyilatkozó nagy érdeklődést - fejezte be nyilatkozatát a. a. dorodnyicin akadémikus./mti/

--

bb. 15. időjárásjelentés

gg/11

1969. június 9.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn 13 órakor:

a nappali felmelegedés kissé erősödik.

az elmúlt napok esős időjárását okozó frontzóna fokozatosan kelet felé helyeződik át és ma reggel már a keleti és a déli-európai területének déli részein és a balkán félszigeten többfelé esik az eső, helyenként viharos szél fúj, nyugat- és észak-európa nagyrészen száraz, csendes, az évszakhoz képest meleg az idő. hazánkban vasárnap az északnyugati megyék kivételével erősen felhős idő volt, országszerte esett az eső, egy-két helyen zivatar is keletkezett. a lehullott eső mennyisége általában 10 milliméter alatt maradt, csupán kisvárdán érte el a 11, hidasnémetiben a 13 millimétert. többfelé erős, néhány helyen viharos északi szél fújt. a hőmérséklet napközben a dunántúli nyugati felében 20-23, máshol 16-21 fokra emelkedett. ma hajnalra 8-15 fokra hűlt le a levegő. a délelőtti folyamán változóan felhős volt az ég, az esők fokozatosan megszűntek. a hőmérséklet 11 órakor általában 20 fok körül volt.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 18,2 fok volt, 1,5 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszint-re átszámított légnyomás 758 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 16 fok volt.

várható időjárás kedd estig: időnként kissé megnövekedő felhőzet, legfeljebb hétfőn egy-két helyen futó záporral. az éjtelme, többfelé erős északi szél fokozatosan mérséklődik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7-12, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 21-26 fok között.

a duna vizállása hétfőn délelőtti budapestnél 276 centiméter./mti/

--

- 12 -

Várható térségében található. ennek megfelelően romániában, a

szélesíté

13

bb. 16. tudományos műszaki forradalom - társadalmi struktúra és gazdaság - huszár istván előadása az mszmp politikai akadémiáján

t sl/mm/1e/11 bs

1969. június 9.

a magyar szocialista munkáspárt politikai akadémiájának előadássorozatában huszár istván államtitkár a központi statisztikai hivatal elnöke, „tudományos műszaki forradalom - társadalmi struktúra és gazdaság”, címmel előadást tartott. az alábbiakban kivonatolva ismertetjük az előadást.

a tudományos-technikai forradalmat, kibontakozását, belátható jövőben pedig beteljesedését korunk legkiemelkedőbb jellemzői közé sorolhatjuk. úgy tetszik, hogy annak a korszaknak a küszöbére érkezünk, amelyet a marxizmus klasszikusai - a tudományok fejlődését előrelátva - a szabadság korszakaként jelöltek meg, a régebbi szükségszerűség korszakával szemben. megteremtődtek ugyanis a szabad, teljes emberi egyéniség kibontakoztatásának reális gazdasági feltételei, mert a jövőben felhasználható társadalmi munkamennyiség bőven fedezheti az önfenntartás szükségleteit és - a szükségszerű társadalmi haladással párosulva, békés körülmények között - biztosíthatja a művelődés, az egyén és az emberi kultúra felvirágoztatását.

mindezeknek a reális lehetőségeknek a beteljesedéséhez jelentősen hozzájárult a tudományok fejlődése, hozzájárult, hogy korunkban szerencsés módon találkozott az ugynevezett alap- és az alkalmazott tudományos kutatás a technológiai előrehaladással. az emberi tudás mélyen behatolt a szerves és a szervetlen anyag titkaiba. különleges anyagokat mesterséges élelmiszereket tudunk már készíteni, nem tartozik elérhetetlen vágyálmaink közé a szerves világ viselkedésének, tulajdonságainak befolyásolása, megváltoztatása sem. óriási energiakészleteket rendelhetünk szolgálatunkra és ma holnap közvetlen tapasztalatokat gyűjthetünk a világűrben és távoli bolygókon uralkodó viszonyokról. a világ objektív törvényszerűségeinek megismerésében tehát sokat haladtunk előre és ez a haladás kétségtelenül sokkal gyorsabb volt és nagyobb eredménnyel járt - még ha az előző korok eredményeire vagy tévedéseink korrigálására is alapozódott -, mint az emberiség történetének bármelyik korszakában.

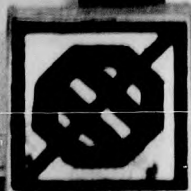
a marxisták a tudományok eredményeit, a tudomány szerepének megváltozását őszinte, bensőséges örömmel üdvözlik, nem kis mértékben azért, mert a világ megismerhetőségének elvét sohasem adták fel, másrészt azért, mert a tudományos forradalom és a társadalmi forradalom gondolatát a marxisták legjobbjai mindig összekötötték egymással.

/folyt. köv./

- 13 -

12.55/um

13



azaz sohasem volt kétséges előttünk, hogy a technológiai vagy műszaki eredmények önmagukban - és ezt történeti példák sora igazolja - sohasem változtatják meg az emberiség történetét. ez azt is magában foglalja, hogy a tudományos-technikai forradalmat nem csupán műszaki teljesítményei oldaláról szemléljük, hanem annak teljes komplexitását, politikai, gazdasági, pszichológiai vonásokból álló képletét következményeit igyekszünk megfejteni, hasznosítani.

a marxista pártok valóban sokoldalúan és gondosan, hosszan tartó munkával elemzik a tudományos-technikai forradalom tényezőit, jellemvonásait és követelményeit. ezekből az elemzésekből egyértelműen megállapítható, hogy újra kell értékelni a modern tudomány társadalmi szerepét, gondosan elemezni kell a kétféle, a szocialista és a kapitalista rendszerben azonos jelenségként jelentkező, de különböző társadalmi célu és tartalmu tudományos eredményeket és szét kell tudni választani a kétféle rendszerben várható hatásokat. végül fel kell figyelni arra, hogy a világméretű versenyben a tudományok területére is kiterjedt a küzdelem és hogy a tudományos-műszaki forradalmat ideológiai fegyverként is forgatják a tőkés társadalmi rendszer megújításának igazolására és a kommunista társadalom szükségszerű bekövetkezésének megcáfolására vagy bizonyítékainak megingatására.

ebben a vizsgálódásban, felkészülésben, kétfajta, könnyen eluralkodó szemléletmód buktatóit kell elkerülnünk. ügyelnünk kell arra, hogy valóságot és jövőt - a „van,, és a „legyen,, állapotát - ne keverjük össze és hogy társadalmi rendszerünk fölényének tudatában ne kisebbsítsük az új korszak kialakulásának és megvalósításának nehézségeit, másrészt ne becsüljük le a másik rendszer eredményeit, erőfeszítéseit.

igaz ugyan, hogy a modern tudomány eredményeit és vívmányait - az új energiaforrásokat, az automatikát, a kibernetikát stb. - mind a két társadalmi rendszer felhasználja és alkalmazza. az azonban, hogy ezeket a vívmányokat milyen társadalmi célokra használjuk, elsősorban a termelési viszonyoktól függ, a társadalmi rendszerektől, törvényszerűségeiktől és a társadalom belső mechanizmusától. politikai, ideológiai ellenfeleink ezzel szemben, a történelem tanulságát elfeledve, a társadalmi haladás egyetlen alapjának a műszaki-technológiai eredményeket tekintik. őszintébb és elmélyültebb képviselőik azonban nem haboznak rámutatni arra, hogy a műszaki problémák megoldása, a technikai civilizáció egyáltalán nem biztosítja az ember teljes nagyságában való „kivirágzást,,
/folyt.köv./

13.00/e

ll 13.02

az előbb említett csoport persze a tudományos-technikai forradalmat csak látszólag minősíti technikai kérdésnek. valójában ugyanis olyan csöndes, nem forradalmi eszközt lát benne, amely megszünteti a két társadalmi rendszer közötti különbséget - így jönne létre az „ipari társadalom,, és elszűrődne a munkásosztály forradalmi szerepe. a „középosztályok társadalma,, a poszt-indusztriális társadalom,, - mindmégannyi új, a tőkés társadalmi rendszer megújítását szuggereáló jelző - a termelőerőket folyamatosan tökéletesítendő, természetesen a profit jól megkövacsolt rugói alapján és ez az előrehaladás határozná meg a társadalom által elérhető színvonalat és automatikusan jótékony hatással volna az emberre és az emberiségre. ez az elmélet - ha a történelem valóságát hajlandók vagyunk félre tenni - tulajdonképpen nagyon egyszerű és önmagában logikusnak is tűnhet. talán éppen itt van a gyengéje, hiszen izolálja egymástól a termelőerőket és a termelési viszonyokat, ezenkívül a termelőerők között a termelési eszközöknek biztosítja a primátust, nem kis mértékben elhanyagolva az ember szerepét.

ilyen ideológiai pergőtűzben önkéntelenül is feltámad a gyanunk, hogy nincs-e sokkal többről, nagyobb horderájú problémáról szó az egész tudományos-műszaki forradalom kapcsán, mint azt a z első pillanatban sejtthettük, hogy vajon egy kissé nem degradálják-e azok az elméletek a tudományos-technikai forradalom jelentőségét, amelyek azt „második,, vagy „harmadik,, ipari forradalomnak tartják.

mi marxisták hangoztatjuk, hogy a tudományos-műszaki forradalom mélyszéles átalakító hatással lesz majd a társadalomra, de ez a hatás a kétféle társadalomban különböző eredményekre vezet. míg ugyanis a szocialista társadalmakban ez a folyamat az általános társadalmi haladást szolgálja, segíti az egész társadalom végső politikai céljainak gyorsuló és mind hatékonyabb megvalósítását, addig a kapitalista társadalomban végletes és végzetes ellentmondások kísérik a tudományos-technikai forradalom társadalmi folyamatait. a kétféle, divergens irányú és célu folyamat azonban nem azt jelenti, hogy szocialista társadalmi rendszerben a tudományos-technikai forradalom zökkenők, tartalmi és formai változások, nehézségek, kisebb-nagyobb zavarok nélkül zajlik le.

a változás természetesen a fejlettebb tőkésországokban a legszembetűnőbb, a tudományos-technikai forradalom megindulását a bérből és fizetésből élő réteg már a népesség túlnyomó többségét öleli fel.
/folyt.köv./

12.08/11

ll 14.02

az egyesült államokban például 1964-ben az aktív népességnek 86 százaléka, nagy-britanniában 90 százaléka élt bérből és fizetésből, nyugat-németország, ausztrália, kanada, svájc, aktív népességének általában több mint 80 százaléka sorolható ebbe a csoportba. másként fogalmazva ez azt jelenti, hogy a termelőeszközök tulajdonosainak, a „független kapitalistáknak”, aránya mindinkább csökken, az egyesült államokban például 1910-ben a népesség 27 százaléka tartozott a termelőeszközök tulajdonosai közé, 1954-ben azonban már csak 13,3 százaléka.

a társadalom strukturájának átalakulását ezenkívül a foglalkoztatottak belső arányeltolódásával is jellemezhetjük, ismeretes, hogy az ipari forradalmat követő évtizedekben folyamatosan emelkedett az iparban foglalkoztatottak aránya és csökkent az agrármérség. a tudományos-műszaki forradalom idején ez a folyamat ugy módosul, hogy az agrármérség arányának további csökkenése mellett az ipari népesség aránya egy bizonyos ponton stagnálni kezd és mind nagyobb helyet foglal el a szolgáltató ágazatokban foglalkoztatott „tertiar”, /umlauttal/ népesség.

a belátható jövőben a lakosság nagyobbik része nem az eddigi értelemben vett termelőmunkával foglalkozik, majd, hanem a kereskedelemben, a pénzügyi és biztosítási intézetekben, a vendéglátó- és a szórakoztatóiparban a jóléti intézményekben az államapparátusban, iskolákban, kutatóintézetekben fog tevékenykedni. a gépeknek, automatikus berendezéseknek mind nagyobb mértékű elterjedése pedig a közvetlen termelőmunkában is csökkenteni a nyers fizikai munka volumenét, megnöveli a termelésben foglalkoztatott munkások szellemi erőlkifejtését, új munkaköröket, új tulajdonságokkal rendelkező munkaerőket alakít ki. kialakulóban van tehát egy olyan szakmai ismeretekkel rendelkező szakmunkásréteg, amely fizikai erőlkifejtése mellett különféle szellemi tevékenységet is ellát.

a tudományos-technikai forradalom a munkásság aktív közreműködésével jött és jön létre. ez a tényező azonban a munkásságnak nemcsak szakmai, kulturális színvonalát növelte, hanem légkörét, vágyait, igényeit is.
/folyt.köv./

13.15/11

14.1

bár a legutóbbi évek gazdasági növekedése következtében tömeges és krónikus munkanélküliség nem sújtja a vezető tőkésországokat - a létbizonytalanság napjaink kapitalizmusára is éppúgy jellemző, mint a tegnapi, a gépesítés és az automatizálás „munkaerőt felszabadító”, hatása a kisegzisztenciák, a munkáscsaládok millióit hozza reménytelen helyzetbe.

az egyesült államokban például az 1957-ben megkezdett nagymérvű automatizálás évenként mintegy kétmillió munkahelyet szabadított fel, s a munkátlanná váltak közül 160 000 tudott elhelyezkedni.

ugy véljük, nem járunk messze az igazságtól, ha a kapitalizmus viszonyai között a tudományos-műszaki forradalom hatását éppúgy válságokra, ellentmondásokra vezető tényezőnek tekintjük, mint a monopóliumok megjelenését és uralmát. bizonyára nem az aranykor záloga tehát - ahogy az új keynesianusok vélik.

bizonyos, hogy a kapitalista országok munkásságának egyrésze már nem lakik büzs, egészségtelen külvárosokban, „vörös negyedekben”, mert ezeket sokféle okból szanálják: a munkás esztleg saját autóján közlekedik, mégis mindennapi megbizonyosodhat arról, hogy közte és munkájának kisajátítója között kibékíthetetlen ellentét van. lehet, hogy a munkásnak már nemcsak láncai vannak, hanem mosógépe és televíziója is, de a termelőeszközök tulajdonától való elválasztottság bizonytalanná teszi életét, egyáltalán nem biztosítja emberi felemelkedését.

tudjuk, hogy ha a termelőerők fejlődésének üteme továbbra sem csökken, ha a tudomány eredményei mind jobban áthatják a termelés és a fogyasztás minden területét, ha majd a munkamegosztás új keretei kiforrálódtak és ha majd munkájában és műveltségében új tartalmat és szervezethez nyer a munkásosztály, akkor a kapitalizmus egy új munkásosztállyal találja magát szemben. ez az új arcú munkásosztály most formálódik. formálja a tudomány, a technika, a termelőerők fejlődése, az ideológiai és a szervezett politikai harc és nem kis mértékben a szocialista világ léte és előrehaladása. bizonyos, hogy mind kevésbé hasonlít arra a munkásosztályra, amelynek életét, munkáját marx és engels olyan zseniálisan elemezte, azonban az is bizonyos, hogy azon az uton jár, amelynek bekövetkezését a marxizmus klasszikusai előre látták.
/folyt.köv./

13.20/um

14.1

a szocializmust építő társadalmakban az ipari forradalom ké-
zése, a feudális gazdasági-társadalmi viszonyok viszonylag hosz-
szu fennmaradása következtében a társadalom, a gazdaság mai szer-
kezete - főbb gazdasági ágazatok arányait tekintve - sok és lé-
nyeges eltérést mutat a fejlett kapitalista gazdaságokéval. Ezek
az eltérések elsősorban abban mutatkoznak meg, hogy lényegesen
nagyobb a mezőgazdaságban foglalkoztatottak és kisebb a harmadik
szektorba, a szolgáltató ágazatokba sorolható aránya. A válto-
zás üteme azonban természetesen - az utolsó ötven évet tekintve
- gyorsabb, mint ugyanezen időszak alatt a kapitalista társadal-
makban.

eltérések tapasztalhatók a munkásság összetételének fejlődésében is. míg ugyanis a legfejlettebb kapitalista országok-
ban a legutóbbi negyven évben a szakmunkások aránya gyakorlati-
lag alig változott, a szocialista országokban többszörösére e-
melkedett, ugyancsak ellenkezően alakul a betanított munkások

aránya. az USA-ban állandóan növekszik, a szovjetunióban és a
német demokratikus köztársaságban pedig csökken. néhány szocialis-
ta országban azonban a kezdeti erőteljes iparosítás korszakában
ez az arány még növekedett, a tanulatlan segédmunkások arányának
csökkenése a szocialista országokban jóval gyorsabb, mint
a kapitalista államokban.

természetesen a történelmi fejlődés és a társadalmi viszonyok
a szocialista államokban sok tekintetben más eredményre vezettek,
mint a kapitalista országokban. az is kétségtelen, hogy az auto-
matizálás még nem olyan nagymértékű, mint az USA-ban, ahol a
gyáripari beruhások csaknem egyötödét automatikára fordítják. vi-
szont az is tény, hogy például a szovjetunióban a gyors ütemű au-
tomatizálás mellett igen nagy súlyt vetnek a nehéz fizikai munka
gépesítésére és a komplex gépesítésre is.

a szocialista társadalomban még nagyon alaposan, részletekbe
hatéan kell tanulmányozni az új technika bevezetésével járó
problémákat. ilyen például az a kérdés: vajon az automatizálás
csökkenti-e vagy növeli a szakmunkások általános színvonalát:
hogyan hat a képzési, tanulmányi idő hosszára - figyelembe véve
azt is, hogy az automatizálás szinte ugrásszerűen növeli a terme-
lékenységet. hol kell telepítéssel, vagy átképzéssel megoldani
a felszabaduló munkaerő célszerű és hatékony foglalkoztatását?
és így tovább.

a szovjetunió egynemely körzetében, illetőleg gyárában vég-
zett konkrét vizsgálatok azt bizonyították, hogy csak lassan ala-
kulnak ki azok a tulajdonságok, amelyek a munkásoktól képviselő-
iben a szellemi és fizikai munka összekapcsolódásával jellemez-
hetők. kitűnt, hogy az intellektuális munkás, az intellektuali-
zált fizikai munkás, a szakmunkás és a nyers erőt kifejtő munkás
kategóriái között átmeneti kategóriák formálódtak ki.

/folyt.köv./

- 18 -

13.28/11

11.11.11

az sem alakult ki véglegesen, hogy az új technika beveze-
tése milyen elveket juttat érvényre a munka szerinti elosztás
területén. a teljesítmény szerinti bérezés nyilván nehézségek-
be ütközik, különösen a komplex automatizálás feltételei kö-
zött. továbbá azzal is számolnunk kell, hogy a technikai ha-
ladás új munkaköröket alakít ki, de ezzel párhuzamosan csök-
kenti a munka differenciáltságát. különböző ágazatokban, mű-
veletekben azonos kezelési, szabályozási ellenőrzési munkafázi-
sokat, munkaköröket formál ki. a tudományos technikai forrada-
lom tehát a szocializmus körülményei között is bonyolult, meg-
oldásra váró problémákat vet fel.

a tudományos-technikai forradalom jellemzőinek és hatásá-
nak elemzésében a szocialista országok társadalomtudományá-
nak jelentős eredményei vannak, mégis úgy vélem, hogy csak az
elemzés első lépéseit tettük meg. nagyon sok kérdésre nem tu-
dunk még választ adni és még nincs elég tapasztalat a tudomá-
nyos általánosításhoz. mindez a feladat még megoldásra vár.

így például ma még alig tudjuk meghatározni, hogy valamely
ország gazdasági adottságai mekkora erőfeszítéseket tesznek
szükségessé a tudomány és a technika fejlesztésében. néhány
tapasztalati számmal rendelkezünk, amelyek szerint a nemzeti
jövedelemnek 1-4 százaléka az az összeg, amely a tudományok fej-
lesztését biztosítani látszik, miután általános^{an} elismerjük,
hogy a tudományok fejlesztésére fordítandó összegeknek gyorsab-
ban kell növekedniük, mint a nemzeti jövedelemnek. azt a konk-
rét összefüggést azonban, hogy a tudományos kutatásra és fej-
lesztésre jutó ráfordítások milyen kutatási-fejlesztési struk-
tura, illetőleg termelési szerkezet mellett és milyen ráfordítási
hányad esetén biztosítják leginkább a gazdaság és társadalom gyor-
sabb fejlődését - még igen kevésbé ismerjük.

sajátos ellentmondás jellemzi a tudományos technikai forra-
dalom korának termelését, illetőleg a termelés szervezését és
irányítását is. míg a termelés folyamataiban elérkeztünk a nagy
tömegű, nagy foku precizitással működő gyors eljárásokhoz, a ter-
melés irányításában és szervezésében sok nehézséggel állunk szem-
ben. a kapitalizmus viszonyai között ezek a nehézségek a rend-
szer egészéből, belső ellentmondásából fakadnak.

/folyt.köv./

- 19 -

13.34/11

11.11.11

bs. 16./tudományos -műszaki ... 7. folyt./ 11

a tudomány a kapitalizmusban is nagy termelőerővé vált és társadalmi jellege elvitathatatlan, de az irányításban játszott szerepe korlátozott.

a szocializmus viszonyai között sem tartunk a vezetésnek, a szervezésnek és az irányításnak olyan fokán, amelyet a nagyméretű tudományos technikai fejlődés megkövetel. nem feladunk most ennek okát részletezni, csupán arra hívjuk fel a figyelmet, hogy a szocialista rendszerben elvben sokkal könnyebb az új korszak követelményeinek megfelelő tudományos vezetési és szervezési rendszert megtalálni, éppen a megdöntött kapitalizmus megoldhatatlan társadalmi ellentmondásainak megszűnése révén.

a bizakodásra nekünk e tekintetben mindenekelőtt az ad kel-
lő alapot, hogy ezt a feladatot felismertük és megfogalmazzuk,
továbbá, hogy a legutóbbi néhány évben le nem becslhető gya-
korlati eredményeket értünk el. a tavaly bevezetett új gazda-
ságitárási rend - amely a vezetés régebbinél igényesebb, kor-
szerűbb modelljét képviseli - kedvező feltételeket teremt az
eredményes további munkához. /mti/

bb 17. tolmácskészülék saigótarjából uljanovszkba

vid/kz/tné/um bs 1969. június 9.

hétézer csatormaválasztó egységet - tolmácskészüléket -
készítenek még ebben a hónapban szovjet megrendelésre a
nógrád megyei vegyipari vállalat dolgozói. a lenin cente-
náriumra uljanovszkban - lenin szülővárosában - felépülő
hatalmas palota nagytermében szerelik fel őket. /mti/

bb 18. jó ivóvizet kapott balatonszárszó

vid/kz/tné/um bs 1969. június 9.

elkészült s átadták rendeltetésének balatonszárszó nyolc-
millió forintos költséggel kialakított vízvezeték rendszerét.
a közművet, amely balatonföldvárról továbbítja a vizet
szárszóra, az ott működő vállalatok hozták létre a lakosság
társadalmi munkájának segítségével. /mti/

13,345/u m

143

bb 19. befejeződött az alba regia táncverseny

vid/kz/tné/um bs 1969. június 9.

befejeződött a kétnapos alba regia országos táncverseny
székesfehérvárott. a vasárnap lezajlott döntőbe jutott 13 pár
közül az első helyet a mihályi jános - somkúti anna pár/ fő-
városi művelődési központ/, a második helyet az illés károly -
nagy klára pár /ujpesti táncklub/, a harmadik helyet pedig
a horváth károly-antal julia pár / budapesti bartók táncklub/
szerezte meg. /mti/

bb 20. országos uttörő táborozás algóbányán

vid/kz/tné/um bs 1969. június 9.

a magyar uttörők szövetségének országos elnöksége és a
nógrád megyei uttörőelnökség rendezésében hétfőn algóbányán meg-
kezdődött a természetjáró uttörők június 15-ig tartó országos
táborozása. az ország minden részéről 400 uttörő érkezett.
a rendezők a turaversenyeket a környék természeti szépségeinek,
történelmi nevezetességeinek és az 1944 évi partizánharcok
emlékeinek megismerésével kapcsolták össze. /mti/

bb 21. hat évi börtön

vid/kz/tné/um bs 1969. június 9.

a nyíregyházi megyei bíróság sorozatosan elkövetett lopás-
ért, csalásért, okirathamisításért jogerősen két évi szigorított
börtönre ítélte kiss jános 31 éves budapesti lakost. a több-
szörösen büntetett előéletű kiss jános legutóbbi börtönbünteté-
séből 1967-ben szabadult. utána a fővárosi köztisztviselési vállala-
latnál helyezkedett el. megismerkedett metzler ottóné /dunyák
magdolna/ fényesítkei lakossal, összeköltözött vele s a tiszta-
bezdéi kossuth tsz-ben gépészmérnökként helyezkedett el. adós-
ságának rendezésére magánosoktól nagyobb kölcsönöket vett fel.
amikor észrevette, hogy a tsz vezetői ismerik multját és nem
térhet ki nem létező okmányainak bemutatása elől, az asszonnyal
együtt eltűnt és magával vitte a szervezet pecsétjét. annak
felhasználásával az ország különböző városaiban rádiókat,
magnetofonokat, irógépet, fényképezőgépet, fil mfelvévét, öltö-
nyöket, pulóvereket stb. -t vásároltak s azokat a fővárosban
értékesítették. összesen 700 forint kárt okoztak a társadalmi
tulajdonban és magánszemélyeknek, amíg végül is sikerült őket
elfogni. metzler ottónát két évi szabadságvesztésre ítélte
a bíróság ugyancsak jogerősen. /mti/

- 21 -

13.50/um

143

bb 22. ausztriába utazott a magyar nemzeti bank küldöttsége

t sl/gg/um ie cz

1969. június 9.

az osztrák nemzeti bank elnökének meghívására hétfőn ausztriába utazott a magyar nemzeti bank küldöttsége, amelyet dr. Jászó Andor, államtitkár, az mnb elnöke vezet. ausztriában folytatják a megbeszéléseket, amelyeket az osztrák nemzeti bank elnökének tavaly őszi budapesti látogatásakor kezdtek a két bank együttműködésének bővítéséről. /mti/

bb 23. dr. Fülöp Ferenc,

j/um zscz

1969. június 9.

a magyar nemzeti múzeum főigazgatója - akit az elmúlt évben a múzeumok nemzetközi tanácsa / icom / végrehajtó bizottságának tagjává választottak - a bizottság ülésére hétfőn Párizsba utazott. /mti/

bb 24. Bulgáriába utazott szénási Géza

mm/um zscz

1969. június 9.

a bolgár népköztársaság Legfőbb Ügyésze meghívására dr. Szénási Géza Legfőbb Ügyész vezetésével hétfőn ügyészi delegáció utazott Bulgáriába. a négy tagú küldöttség a bolgár ügyészségek munkáját tanulmányozza. /mti/

14.25/se

-22-

sl 15 L

F!

Kiadja a Magyar Távirat

Hírlap:

jan. 9.:

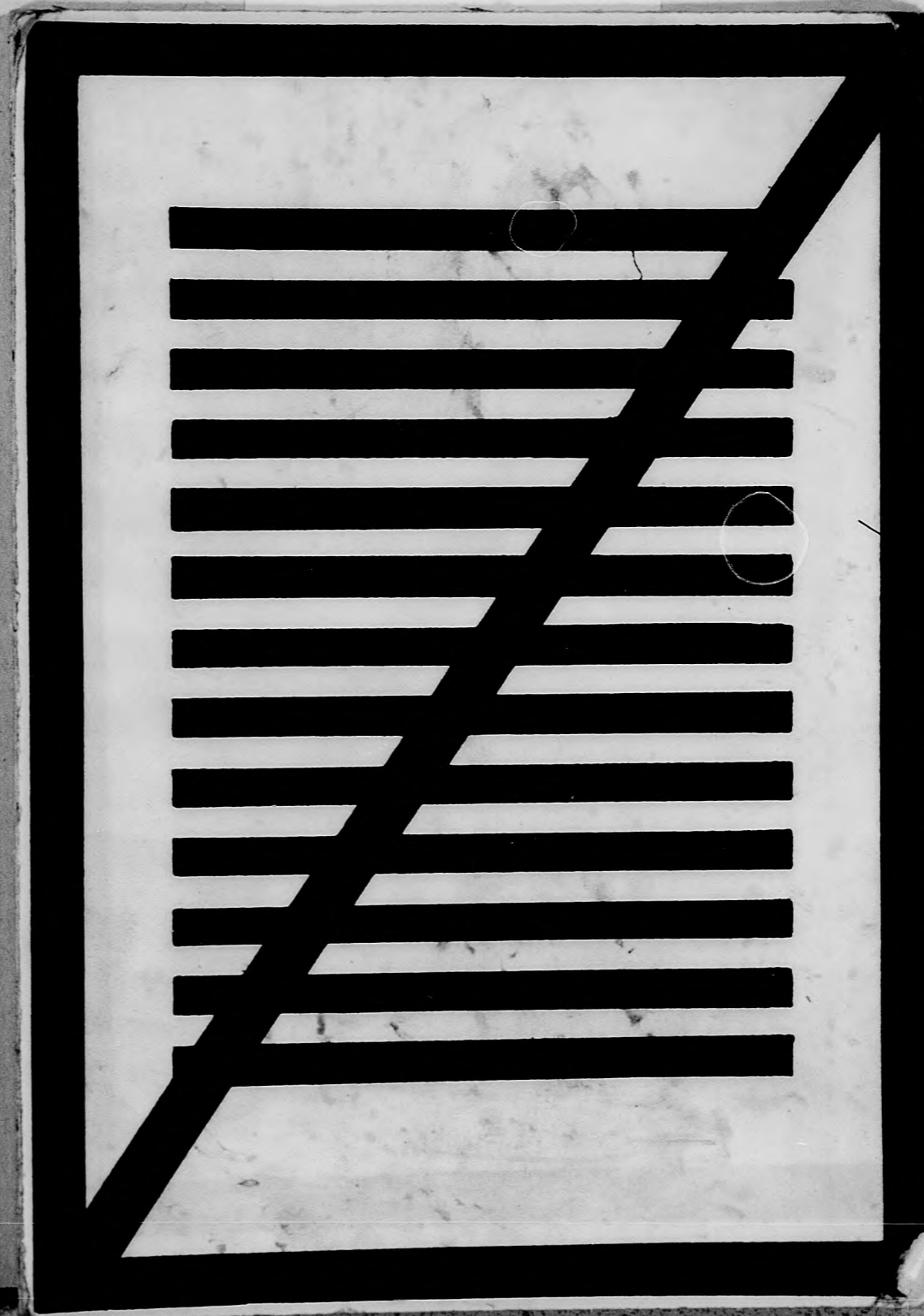
A sze

Hivatalos Hírlap

A. L. L.

Telefon: 159-490, 359-590

gató felel.



F!

bb 22. ausztriába u

k küldöttsége

t sl/gg/um ie cz

is 9.

az osztrák nemze
ausztriába utazott a
dr. Jászó Andor, és
folytatják a megbesz
bank elnökeinek tava
tek a két bank együt

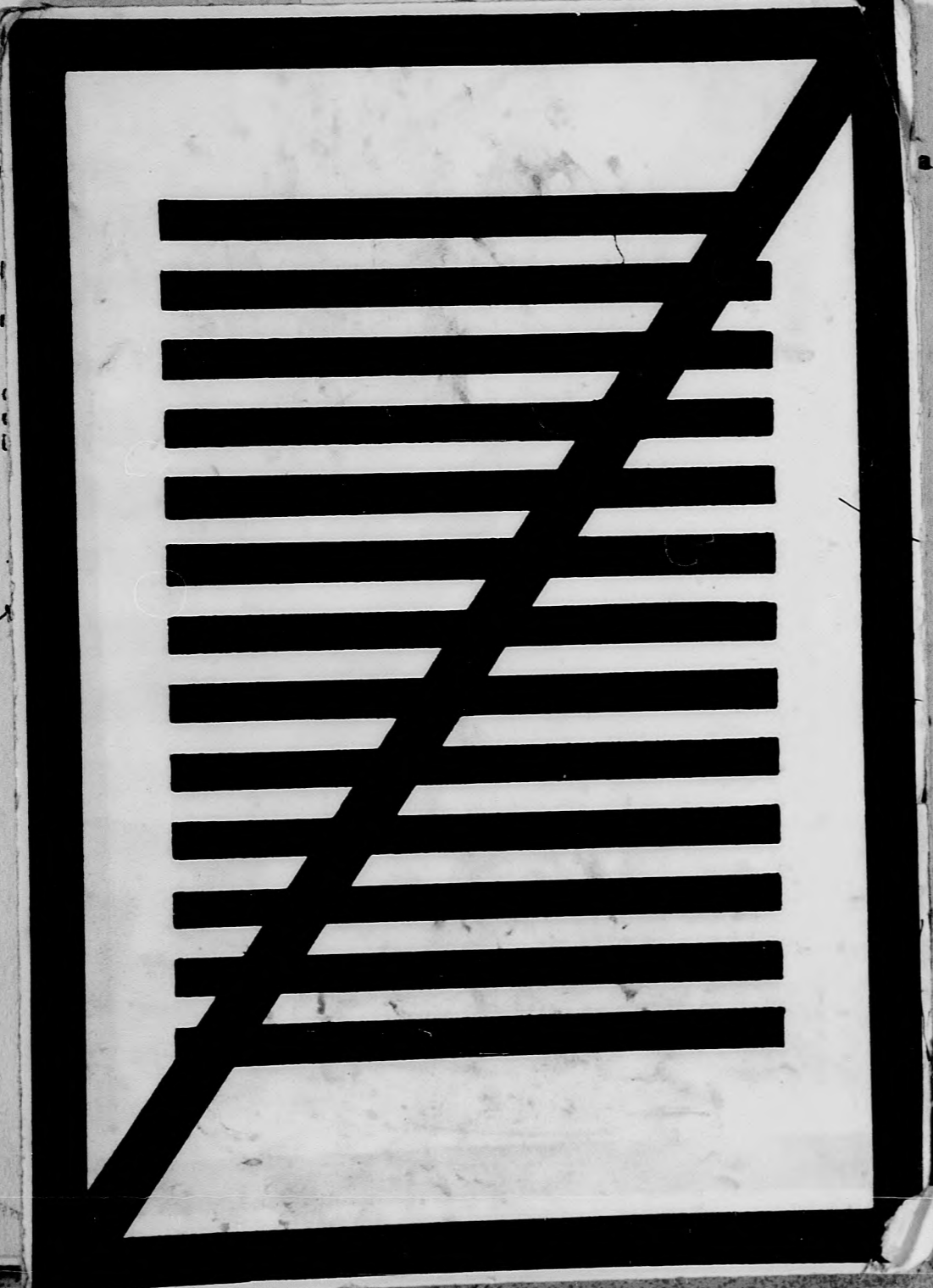
Hírlap:

Jan. 9.

Hivatalos közlemény

A. lap

ira hétfőn
tsége, amelyet
ezet. ausztriában
rák nemzeti
akor kezd-
nti/



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

bb. 25. /a minisztertanács... folyt./e

különös fontosságot tulajdonítottak a kulturális együttműködés bővítésének, amivel a kulturális munkabizottság következő ülésén foglalkoznak majd. a minisztertanács a tájékoztatást jóváhagyólag tudomásul vette és megállapította, hogy a látogatás során folytatott szívélyes, őszinte, elvtársi megbeszélések elősegítik a két szomszédos ország testvéri kapcsolatainak további fejlődését.

a kormány felhívta az érdekelt minisztereket, hogy a két tájékoztató alapján a tárgyalások során felmerült javaslatok további vizsgálatára és gyakorlati megvalósítására tegyék meg a szükséges intézkedéseket.

apró antal, a kormány elnökhelyettese a kgst végrehajtó bizottságának 41. ülészakaról számolt be, ahol megtárgyalták a kgst-országok párt- és kormányvezetőinek közelmúlt tanácskozásán hozott határozatok végrehajtásával kapcsolatos feladatokat, az ezzel összefüggő szervezeti kérdéseket. az integrációs program kidolgozására a vb hét munkacsoport megalakítását határozta el. a minisztertanács a tájékoztatót jóváhagyólag tudomásul vette.

a kormány a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter javaslatára elhatározta, hogy magyarország a fao /az ensz mezőgazdasági és élelmiszerügyi szervezete/ világélelmiszerprogramjának céljaira élelmiszer feleslegeiből kenyérgabonát és növényi koncentrátumot ajánl fel.

a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter ezután előterjesztést tett az élelmiszerek hatósági minőségellenőrzési rendszerének továbbfejlesztésére, amit az indokol, hogy az állami iparon kívül más szektorok is kiterjedten foglalkoznak élelmiszerfeldolgozással. a kormány a javaslatot elfogadta, majd egyéb ügyeket tárgyalt. /mtl/

14.45/e

- 2 -

✱

1500-Dm

bb 26. befejeződött az arab szolidaritási hét

t tf/mm szb zs

1969. június 9.

a tavaszi békehónap programjában június 2-9 között rendezett akció, „az arab népek melletti szolidaritás hete”, azzal a baráti összefüggéssel zárult, amelyen hétfőn látta vendégül a hazánkban tartózkodó jordániai és arab nőküldöttséget az országos béketanács, „emili naffa asszony, a jordániai nőszövetség elnökét, dr. emili bislara asszonyt, az arab nőszövetség elnökét köszöntötte a vendégek között harmati sándor, a szolidaritási bizottság elnöke. ott volt a találkozóan abdel fattah fouad, az egyesült arab köztársaság budapesti nagykövete és irhayim u. al-mustah, az iraki köztársaság magyarországi nagykövetségének másodtitkára is.

értékelésül a szolidaritási hétről, harmati sándor elmondta, hogy az eseménysorozatra az - afroázsiai népek szolidaritási szervezete és a béke világtanács által összehívott - idén januárban tartott kairói nemzetközi tanácskozás ajánlása alapján került sor. nem kampány volt ez az országos akció, hanem imponáló erejű megnyilvánulása annak az együttérzésnek, erkölcsi, anyagi támogatásban megnyilvánuló szolidaritásnak, amellyel az 1967-es izraeli agresszió óta kíséri a magyar nép az arab országok igazságos harcát. a haladó rendszerek ügye az egész emberiség jobbjai felé, a világ békéjének ügyévé lett. ezt igazolja az a tény is, hogy a kommunista és munkáspártok moszkvai tanácskozásán előterjesztett dokumentumok egyike sikra száll az arab népek békéjéért, szabadságért. magyarországon a békemozgalommal együtt valamennyi társadalmi és tömegszervezet - köztük a nőszövetség, a szakaszervezetek, a kisz - kiveszi részét, tevékeny segítséggel vállalja feladatát a szolidaritásból. a mögöttünk levő hét során több vidéki nagygyűlésen, így a győrött, selyem, tiszkeszin és mezőkomárom községben rendezett demonstrációkon, ezrek és ezrek juttatták kifejezésre békearukatukat, pártoló álláspontjukat a haladó arab rendszerek iránt. táviratok sokaságában fogalmazták meg, hogy sikra szállnak az arab országok ügyéért, népeinek igazságáért, harcának sikeréért. a nemzetközi imperializmus mesterkedései nem téríthetik le a haladás útjáról, nem távolíthatják el a szocializmus eszméjétől az arab népeket.

sebestyén nándorné, az országos béketanács titkára elmondta a baráti találkozón, hogy a szolidaritási hét végéig mintegy 200 ezer forint értékű segély szállítmányt - gyógyszerket, ruházatot, takarókat, stb. - gyűjtöttek össze a különféle társadalmi szervezetek: a jordániai és a sziriai menekültek megsegítésére. rövidesen utnak indítják a szállítmányt az arab menekült táborokba.

/folyt. köv./

15.20/szb

-23-

1500-Dm

bb 22. ausztriába utazott a magyar nemzeti bank küldöttsége

t sl/gg/um ie cz

1969. június 9.

az osztrák nemzeti bank elnökének meghívására hétfőn ausztriába utazott a magyar nemzeti bank küldöttsége, amelyet dr. Jászó Andor, államtitkár, az mnb elnöke vezet. ausztriában folytatják a megbeszéléseket, amelyeket az osztrák nemzeti bank elnökének tavaly őszi budapesti látogatásakor kezdtek a két bank együttműködésének bővítéséről. /mti/

bb 23. dr. Fülöp Ferenc,

l/um zscz

1969. június 9.

a magyar nemzeti múzeum főigazgatója - akit az elmúlt évben a múzeumok nemzetközi tanácsa /icom/ végrehajtó bizottságának tagjává választottak - a bizottság ülésére hétfőn Párizsba utazott. /mti/

bb 24. bulgáriába utazott szénási Géza

mm/um zscz

1969. június 9.

a bolgár népköztársaság legfőbb ügyésze meghívására dr. Szénási Géza legfőbb ügyész vezetésével hétfőn ügyészi delegáció utazott Bulgáriába. a négy tagú küldöttség a bolgár ügyészségek munkáját tanulmányozza. /mti/

14.25/se

-22-

15

bb 26. befejeződött az arab szolidaritási hét

t tf/mm szb zs

1969. június 9.

a tavaszi békehónap programjában június 2-9 között rendezett akció, „az arab népek melletti szolidaritás hete”, azzal a baráti összefogással zárult, amelyen hétfőn látta vendégül a hazánkban tartózkodó jordániai és arab nőküldöttséget az országos béketanács, „Emili Naffa Asszony, a jordániai nőszövetség elnökét, dr. Emili Biszara Asszonyt, az arab nőszövetség elnökét köszöntötte a vendégek között Harmati Sándor, a szolidaritási bizottság elnöke, ott volt a találkozón Abdel Fattah Fouad, az egyesült arab köztársaság budapesti nagykövete és Irhayim M. al-Mustih, az iraki köztársaság magyarországi nagykövetségének másodtitkára is.

Értékelésül a szolidaritási hétről, Harmati Sándor elmondta, hogy az eseménysorozatra az - afroázsiai népek szolidaritási szervezete és a béke világtanács által összehívott - idén januárban tartott kairói nemzetközi tanácskozás ajánlása alapján került sor. Nem kampány volt ez az országos akció, hanem impozáns erejű megnyilvánulása annak az együttérzésnek, erkölcsi, anyagi támogatásban megnyilvánuló szolidaritásnak, amellyel az 1967-es izraeli agresszió óta kíséri a magyar nép az arab országok igazságos harcát. A haladó rendszerek ügye az egész emberiség jobbik felének, a világ békéjének ügyévé lett, ezt igazolja az a tény is, hogy a kommunista és munkáspártok moszkvai tanácskozásán előterjesztett dokumentumok egyike sikra száll az arab népek békéjéért, szabadságért, magyarországon a békemozgalommal együtt valamennyi társadalmi és tömegszervezet - köztük a nőszövetség, a szakszervezetek, a Kisz - Kiveszi részét, tevélyes segítséggel vállalja feladatait a szolidaritásból, a mögöttünk levő hét során több vidéki nagygyűlésen, így a Győrött, Selypen, Tiszakeszin és Mezőkomárom községben rendezett demonstrációkon, ezrek és ezrek juttatták kifejezésre békearukatukat, pártoló álláspontjukat a haladó arab rendszerek iránt, táviratok sokaságában fogalmazták meg, hogy sikra szállnak az arab országok ügyéért, népeinek igazságáért, harcának sikeréért. A nemzetközi imperializmus mesterkedései nem téríthetik le a haladás útjáról, nem távolíthatják el a szocializmus eszméjétől az arab népeket.

Sebestyén Nándorné, az országos béketanács titkára elmondta a baráti találkozón, hogy a szolidaritási hét végéig mintegy 200 ezer forint értékű segély szállítmányt - gyógyszereket, ruházatot, takarókat, stb. - gyűjtöttek össze a különféle társadalmi szervezetek: a jordániai és a szíriai menekültek megsegítésére. Rövidesen utnak indítják a szállítmányt az arab menekült táborokba.

/folyt.köv./

15.20/szb

-23-

15.20
16.20 Day

bb 26. /befejeződött... 1. folyt./-szb

emili naffa - miután beszámolt az arab felszabadító mozgalom harcának eredményeiről, arról hogy az izraeli agresszió óta miképpen sikerült meghiusítani az imperialista erők mesterkedéseit - köszönetet mondott az arab népek iránti szolidaritásért, amelyről a delegáció magyarországi útja során személyesen is meggyőződtek, és kifejezte szilárd meggyőződését, hogy a haladó arab rendszereket az imperialisták sohasem fogják megdönteni. /mti/

--

bb 27. óriás földkotró gép visontán

vid/kz/mn szb -cz

1969. június 9.

üzembe helyezték hétfőn a visontai thorez külfejtésű szénbányában a második óriás földkotró gépet. a szemmező feletti meddőréteget távolítja majd el. a gépóriás alkatrészeit az ndk-ból szállították, s ottani szakemberek irányításával a mátrai szénbányák gépszerelői állították össze. az üzembahelyezés előtti próbán a gép jól vizsgázott: 1 200 köbméter földet mozgatót meg óránként. /mti/

--

bb 28. eperfagylatl - vagon-tételben

vid-kz/mné szb

1969 június 9.

megkezdődött az idény a szegedi konzervgyár 15 millió forintos költséggel kialakított gyümölcsfeldolgozó csarnokában. elsőként földieper szállitmányokat fogadtak. dzsemen és befőttön kívül nagymennyiségű fagylaltkonzervet is készítenek belőle. a szegedi gyár az idén együttesen mintegy 150 vagon fagylaltot készít. /mti/

--

15.28/szb

-24-

15.28
1620 Dm

bb 29. kamillaszárítás földgázzal

vid-kz/mné bh -cz

1969. június 9.

holtidényben, többek között kamillaszárítással hasznosítják a szegedi paprikafeldolgozó vállalat földgázzal fűtött szalagrendszerű szárítóberendezéseit. e munkájukkal hétőn végeztek: 4,5 vagonnal szárították meg a házipatikák és a gyógyszeripar e világszerte nélkülözhetetlen alapanyagából. a 4,5 vagonnyi kamillából 35.000 liter vizet párologtattak el. /mti/

--

bb 30. nagyjavítás a tiszai vegyi kombinát műtrágya üzemében

vid -kz /mné bh -cz

1960 június 9.

hétfőn leálltak a tiszai vegyi kombinát műtrágya gyárának gépei: megkezdődött az üzem szokásos évi nagyjavítása. a tíz napra tervezett munkában mintegy 1.500-an vesznek részt. a nagyjavítás idejének megrövidítésére a dolgozók több felajánlást tettek. ha ezek megvalósításával csak egy nappal is hamarabb sikerül megkezdeni a termelést, ez mintegy hárommillió többletbevételt jelent a tiszai vegyi kombinátnak. /mti/

--

bb 31. pártmunkás küldöttség érkezett hazánkba az ndk-ból

j zs bh -cz

1969. június 9.

az mszmp kb meghívására vasárnap 5 tagú pártmunkásküldöttség érkezett az ndk-ból hazánkba gerhard tröbitsch-nek az nszép kb építési osztálya vezetőjének vezetésével. a delegációt a repülőtéren kiezl róbert, az mszmp kb osztályvezető-helyettese fogadta. ott volt heinz knobbe, az ndk budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

--

15.13 bh

- 25 -

15.13
1620 Dm

bb 32. „telitalálat,, volt az elmúlt napok esőzés sorozata a mezőgazdaság számára

1 jf/mm zs bh -cz

1969. június 9.

a vidékről érkező jelentések szerint valóságos telitalálat volt az elmúlt napok esőzés sorozata, amely a legjobbkor érkezett és medárd napján is bőségesen áztatta a talajt. a mezőgazdasági nagyüzemek agronómusai hétfőn országos zerta határszemléket tartottak, hogy megállapítsák, mennyire üdítette fel a csapadék a növényi kultúrákat, miképpen fejlődnek a kalászosok és a kapások. általános tapasztalat, hogy a 30-50 milliméternyi eső, amely június első hetében örvendeztette meg a mezőgazdákat, bizonyos ki-egyenlítőddést hozott. ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy hozzávetőleg pontosan ennyi hiányzott az idej csapadék-, norma-, teljesítéséhez. ezzel a medárdot bevezető esővel a természet végérvényesen pótolta adósságát. különösen előnyös, hogy az országnak azokon a vidékeken is például az alföldi részeken, ahol már régóta várat magára egy kiadós eső, most végre nedvességgel telítődött a talaj.

a csapadék a lehető legjobbkor érkezett; a kalászosok szemfejlődésére mindenképpen jótékonyan hat a nedvesség. az elmúlt heti esők a termés mennyiségét is minden bizonnyal kedvezően befolyásolják. felüdültek a kapásnövények is. a burgonyára különösen jótékonyan hatott a medárd napi „ajándék,,.

ami a továbbiakat illeti: a mezőgazdászok szerint most egy-két hétig napsütéses idő kellene. túlságosan nagy hősségre, 30 fok körüli melegre azonban nincs szükség, elégnek bizonyulna 25-28 fokos hőmérséklet is. a napfény ugyanis elősegítené a kalászos növények utolsó beérési folyamatának kialakulását./mti/

--

bb 33. megkezdődött a nemzetközi alkoholellenes konferencia

t ms/j zs bh-cz

1969. június 9.

hétfőn a magyar tudományos akadémia dísztermében ünnepélyesen megnyitották az alkoholizmus megelőzéséről és gyógykezeléséről tárgyaló 15. nemzetközi konferenciát. a 10 napos tanácskozáson, amelyet az alkoholizmus és a toxikománia leküzdésére alakult nemzetközi tanács, a magyar országos alkoholizmus elleni bizottság és a magyar ideg- és elmeorvosok társasága közösen rendez, 24 ország 200-nál több szakértője és nagy számú hazai kutató, ideggyógyász és más szakember vesz részt.

/ folyt. köv./

- 26 -

y15.40 bh

15⁴⁰ w
16²⁰ Dm

bb 33. / megkezdődött ... 1. folyt./ bh

az ünnepélyes megnyitáson jelen volt rusznák istván, a magyar tudományos akadémia elnöke, dr. tóth béla egészségügyi miniszterhelyettes, dr. gál györgy, az mszmp központi bizottságának osztályvezető-helyettese, gegei kiss páál akadémikus, a magyar vöröskereszt elnöke, gömöri páál akadémikus, a magyar orvostudományi társaságok és egyesületek szövetségének elnöke, rostás istván, a magyar országos alkoholizmus elleni bizottság titkára, miskolczy dezső akadémikus, a magyar ideg- és elmeorvosok társaságának elnöke. ott volt r. wagnsson, az alkoholizmus és a toxikománia leküzdésére alakult nemzetközi tanács elnöke, h.j. krauweel, a tanács alelnöke, a tongue igazgató, a konferencia igazgatója, mrs. j. moser professzorasszony, az egészségügyi világszervezet mentálhigiénés osztályának képviselője és dr. bayer istván, az egyesült nemzetek kábítószerügyi osztályának képviselője.

a konferenciát dr. tóth béla nyitotta meg. tolmácsolta a jelentős nemzetközi tanácskozás fővédnökének, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszternek üdvözlését és a minisztérium, valamint az alkoholizmus elleni bizottság nevében köszöntötte a megjelenteket. rámutatott az alkoholizmus megelőzésének és gyógykezelésének nemzetközi jelentőségére, a probléma sokrétűségére s hangsúlyozta, hogy a konferencia nemzetközi méretű példát ad a különböző területeken dolgozó szakemberek széles körű összefogására egy nemes emberbaráti tevékenységben.

ezután r. wagnsson, a nemzetközi tanács elnöke üdvözölte a konferencia résztvevőit. mrs. j. moser az egészségügyi világszervezet üdvözlését adta át a konferenciának, a tongue igazgató pedig áttekintést nyújtott a nagyszabású tanácskozás szerkezetéről. az ünnepélyes megnyitó első részének befejezéséeként mark keller amerikai professzor tartott előadást, amelyet az alkoholizmus mint betegség elleni küzdelem alapvetőjének, a magyar származású s.m. jellinek professzor emlékének szentelt.

szünet után rostás istván, a magyar vöröskereszt főtitkára, az országos alkoholizmus elleni bizottság titkára ismertette az alkoholizmus elleni magyarországi küzdelem történetét, és helyzetét, dr. orthmayr alajos, az országos ideg- és elme-gyógyintézet osztályvezető főorvosa pedig az alkoholizmus gyógykezelésének hazai szervezetét foglalta össze.

/ folyt. köv./

- 27 -

16⁰⁵ w
16²⁰ Dm

bb 33. /megkezdődött... 2. folyt./ bh

délután a konferencia plenáris ülése a különböző országokban az alkoholizmus megelőzésére és gyógyítására, valamint a probléma kutatására irányuló munka koordinálásának kérdéseit vitatta meg. Összeült a konferenciához kapcsolódó egyik szimpózium is, amelyen az alkoholizmus mint betegség és a család viszonzát, problémáit tárgyalták meg.

A következő napok plenáris ülésein sorra kerülnek az alkoholizmussal kapcsolatos klinikai gyógykezelési, pszichiai, szociológiai, szociálpszichiatrai és szociálpszichológiai kérdések, a gyógyult alkoholisták visszaveretése a társadalomba, az alkoholizmussal kapcsolatos jogi és rendészeti kérdések, az alkoholizmusgyasztás hatása a közúti közlekedés biztonságára, az alkoholizmus megelőzésével kapcsolatos nevelési kérdések, az üzemi alkoholizmus problémái st.b. számos szimpóziumot is tartanak, többek között az alkoholizmussal kapcsolatos biokémiai, gyógyszeres problémákról és a gyógyszeres kezeléssel. A konferencia kedden délután folytatja munkáját./mti/

bb 34. 5 millió forint második félévi bérfejlesztésre 2000 szocialista brigádtag tanácskozása tatabányán

vid/kz bh -cz

1969. június 9.

A szocialista brigádvezetők és brigádtagok részére rendezett hétfőn tanácskozást a tatabányai szénbányák szakszervezeti bizottsága. Hétfőtől péntekig naponként tartanak megbeszélést, s ezalatt több mint 2000 bányászal vitatja meg a vállalati szakszervezeti bizottság az áprilisban rendezett szocialista brigádvezetők országos tanácskozásának tapasztalatait, és a szénmedence brigádmozgalmának aktuális problémáit.

Kaszás István, a szakszervezeti bizottság titkára elmondotta, hogy a szénmedencében a szocialista brigádtagok száma elérte a kilenc és félezret, a mozgalomba a bányászok színe-java tömörült és kiváló teljesítménnyel dolgoznak. Nagyban hozzájárultak ahhoz, hogy a második félévben újabb 5 millió forintot fordíthat a vállalat a bérek fejlesztésére. Ezenkívül - jelezte be a bizottság titkára - júliusban az idén már másodszor kapnak kitüntetéseket a bányászok, s ezzel együtt egy millió forint összegű jutalomban részesülnek. A gazdaságos, nyereséges széntermelés tette lehetővé, hogy az idén 20 millió forintot költhetnek kulturális- és szociális jellegű létesítmények építésére.

A brigádmozgalmat hiányosságait mérlegelve megállapították a tanácskozás résztvevői, hogy bár a gazdasági vonatkozású vállalatokat becsülettel teljesítik, kulturális téren reformokra van szükség. A mozgalom követelményeit ma már nem elégítik ki a közös kirándulások, új módszereket kell keresni a brigádtagok szakmai tudásának, műveltségének növeléséhez. Állandó feladatuknak tekinthetnek például a szocialista brigádok a fiatalok továbbtanulásra való ösztönzését. A bányászfiatalok között ugyanis sokan vannak még olyanok, akik nem végezték el a 8 általános iskolát./mti/

- 28 -

16. 10 bh

1615
1620 D.

bb 37. „sertésgyárrá”, fejlődik az ország legnagyobb kukoricatermő gazdasága

vid-kz/mné szb -cz

1969. június 9.

az ország legnagyobb kukoricatermelő mezőgazdasági üzemben - a lajtahansági állami gazdaságban - 1,9 millió forintos költséggel épült új sertéshizlaldát telepítettek be. A köralaku, kétszintes, teljesen automatizált hizlalda 52 kutyicájában 1 000 harminckilós süldőt helyeztek el. Gondozásukat mindössze egy ember látja el. A hizlaldában csak az etetés ideje alatt van nap-pali világosság. A nap többi időszakában alkonyati sötétségben pihennek az állatok. Ilyen körülmények között 3,4-3,5 kiló abraktakarmányból szednek megukra egy kiló húst, s így születésüktől számított hat hónapon belül elérik a 95-110 kilós vágósúlyt. A hizlalda évente 2 000 sertést ad piacra. A közeljövőben még két ugyanilyen hizlalda épül a gazdaságban, ahol már néhány héttel ezelőtt is átadtak rendeltetésének egy évi 12 000 hizottsertés kibocsátására alkalmas sertéskombinátot. Az ország legnagyobb kukoricatermelő gazdasága így végül is valószínűleg sertésgyárrá fejlődik./mti/

bb 35. virágpompában a nagyecenki széchenyi hársfasor

vid-kz/mné szb -cz

1969. június 9.

teljes virágpompájában díszlik a nagyecenki széchenyi birtokon 1751-ben telepített több mint két és fél kilométer hosszú hársfasor. A mintegy 600 csaknem két és negyedszázados hársfa a kiadás eső után rendkívül dúsán virágzik, s bódító illattal árasztja el a környéket. A híres hársak, melyek alatt annak idején széchenyi István is sokat sétált, ma már idegenforgalmi nevezetességek számítanak./mti/

bb 36. husz éves a vasut megelőző orvosi szolgálat

vid-kz/mné szb -cz

1969. június 9.

A vasut megelőző orvosi szolgálata megszervezésének 20. évfordulója alkalmából Máv higiénikus orvosnapok kezdődtek hétfőn Kőszegen. Az ország minden részéről mintegy 100 szakember vesz részt a háromnapos tanácskozáson. A 160 000 vasutas és családtagjai, valamint az utazóközönség érdekében tevékenykedő szolgálat eredményeit dr. Péter János, a pécsi orvostudományi egyetem professzora a szolgálat megalapítója összegezte. Mint többek között rámutatott, a szolgálat elsősorban a járványok megelőzésében, lakúdszásában töltött be fontos szerepet./folyt.köv./

16.20/szb

-29-

1622
1620 D.

bb 36. /husz éves... 1. folyt./-szb

nagy közegészségügyi feladatokat oldott meg a dunai árvizek idején, s ébren emlékszik afélőlről, hogy ne hurcoljanak külföldről állatbetegségeket. dr. molnár miklós, a máv közegészségügyi intézet igazgatója a vasút mozgó laboratóriumának munkájáról adott áttekintést előadásában. ez az egész világon páratlan mozgó-laboratórium egy évtized alatt megközelítően félmillió ernyő-fénykép-szűrőt és több mint 60 000 munkaegészségügyi jellegű szűrővizsgálatot végzett, a tanácskozás hátralevő napjain napirendre kerülnek, többek között az autasellátás kérdései is./mti/

bb 38. 90 kilométer sebességű szél debrecenben

vid-kz szb -oz

1969. június 9.

vasárnap és hétfőn viharos erejű szél tombolt debrecenben és hajdu-bihar megye több részén. a debreceni és hajdunánási tűzoltóknak több alkalommal kellett műszaki mentésre kivonulniuk. a szél fákat csavart ki, ágakat tört le. ezeket kellett a házakról és villanyvezetékekről eltávolítani. az orkánzerű vihar ereje vasárnap délután elért a 90, hétfőn délelőtt pedig a 80 kilométer óránkénti sebességet. háztetőket bontott meg, gyümölcsösöket tépázott meg, de nagyobb károkról nem érkezett jelentés. hétfőn délutánra mérséklődött a vihar, a szél-
lökések ereje 50 kilométeresre csökkent. /mti/

bb 39. tíz ország dokumentációs szakembereinek tanácskozá-
sa siklóson

vid-fm szb -oz

1969. június 9.

a hágában székelő nemzetközi dokumentációs szövetség /fid/,
amelynek szervezetébe 40 európai és tengerentúli ország tartozik, - hazánkban rendezte meg egyik fontos bizottságának - a társadalomtudományi dokumentáció osztályozásával foglalkozó bizottság - 20. ülését.

a bizottság hétfőn a történelmi nevezetességű siklósi várban ült össze, ahol a szövetség nevében dr. földi tamás, a fid magyar bizottságának vezetője nyitotta meg a nemzetközi konferenciát. /folyt.köv./

16.25/szb

-30-

1630
1950

bb 38. végzős orvostan-
orvosokkal

vid/fm bh -oz

a szabolcs-szatmá
fő ismerkedésre, megb
tudományi egyetemek v
megbeszélésen - amely
egészségügyi intézmény
több szabolcsi észtönd
lehetőségeket a felt

Hidalg

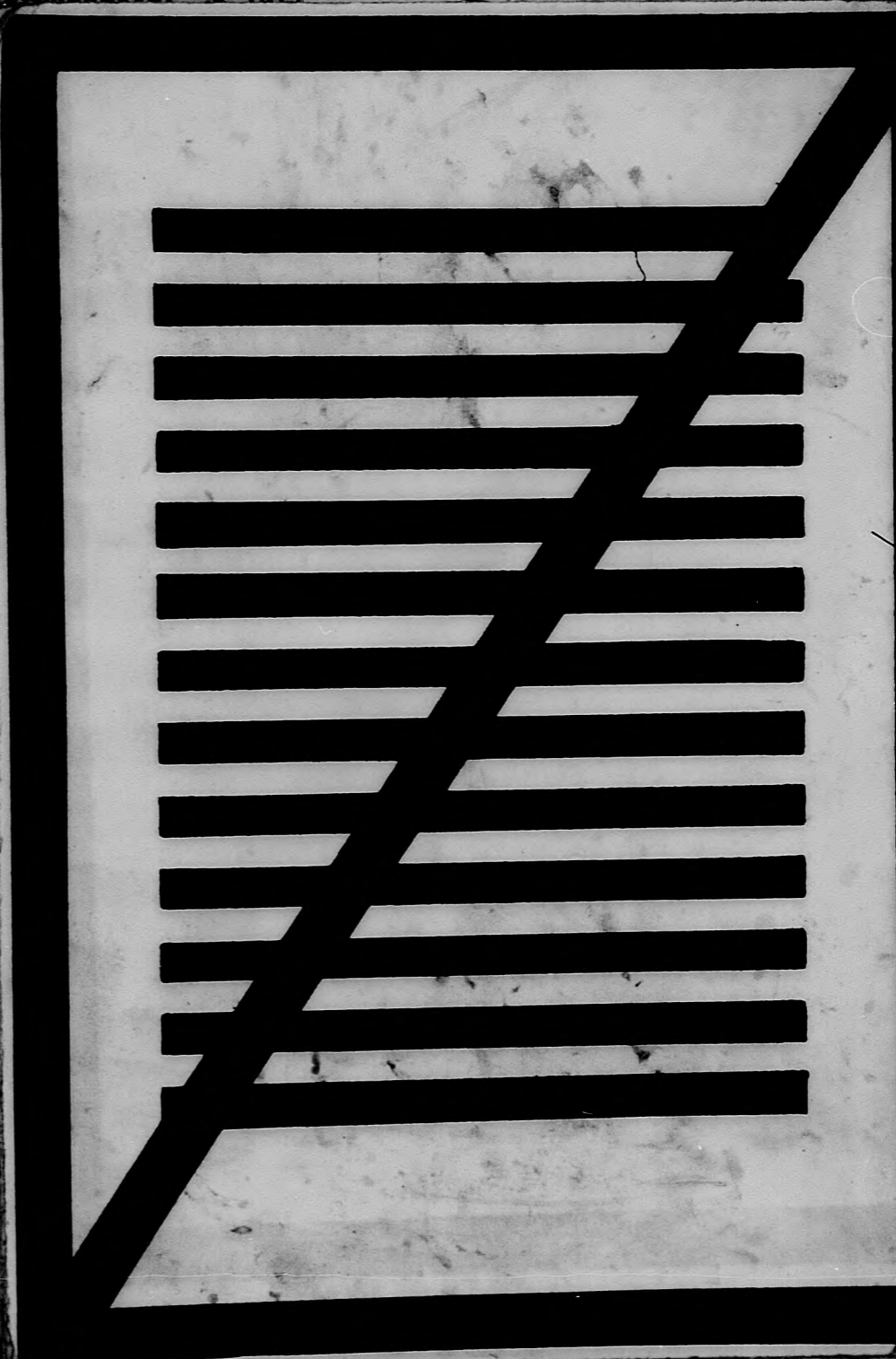
juu. 9.: 31. lap

lcsi fő-

nus 9.

bizottsága hét-
gyházán az orvos-
hallgatóit. a
vosok és az
sok - köztük
helyezkedési
elmondták a lép-

ze
k
ri
je
er
in
ut
bb
t
sz
t
er
ta
lá
é
ke
te
hi
ár
le
ve
gá
az
le
t
ku
ne
ve
/n
16



b
l
d
esz-
év
isét.
lei
t
e-l-
in-
t
ob-
s.
uk for-
je-
r-
-
vet-
t



F!

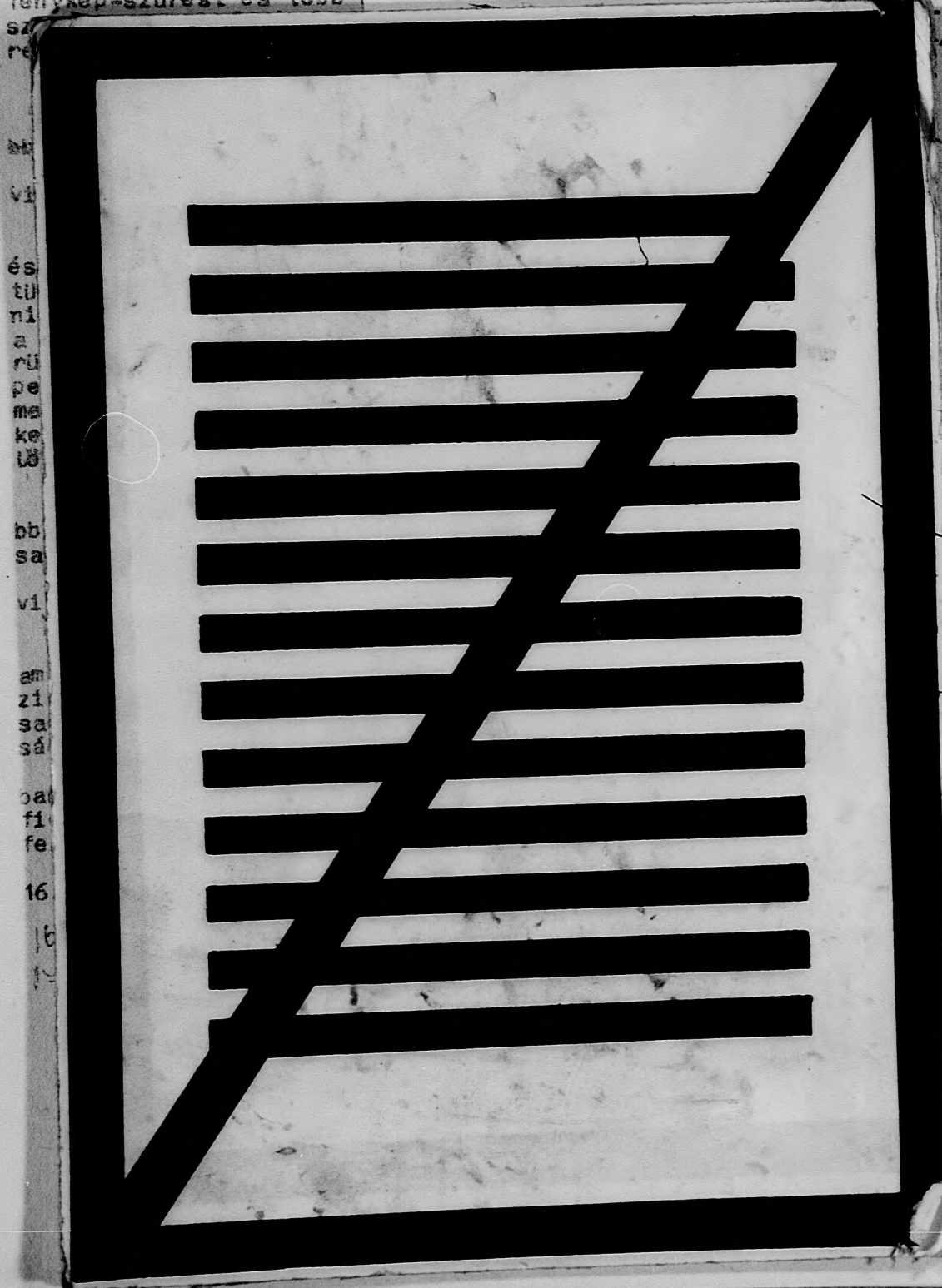
bb 36. /husz éves...

Hialug

ju. 9.: 31. lap

nagy közegészségügyi fel-
jén, s ébren önközik a fő-
állatbetegségeket. dr. n
főzet igazgatója a vasut
áttekintést előadásában.
laboratórium egy évtized
fénykép-szűrést és több

árvizek ide-
külföldről
zségügyi in-
kájáról adott
an mozgó-
lő ernyő-
i jellegű



bb 38. végzős orvostanhallgatók találkozása szabolcsi fő-
orvosokkal

vid/fm bh -cz

1969. június 9.

a szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága hét-
főn ismerkedésre, megbeszélésre hívta össze nyíregyházán az orvos-
tudományi egyetemek végzős, szabolcsi származású hallgatóit. a
megbeszélésen - amelyen résztvettek a járási főorvosok és az
egészségügyi intézmények igazgatói, a leendő orvosok - köztük
több szabolcsi ösztöndíjas, - megismerkedtek az elhelyezkedési
lehetőségekkel, a feltételekkel és sajátmaguk is elmondták előp-
zeléseiket. szabolcsban több min ötven állás vár betöltésre a
körzetekben és kórházakban, s a legtöbb helyen megfelelő kezdő
fizetéssel, lakással, rendelővel, esetleg orvosi szállóval vár-
ják és fogadják össze a fiatal orvosokat. a megbeszélés legfőbb
eredménye volt, hogy a megjelent fiatal orvosok igényüknek leg-
inkább megfelelő állás betöltésére kaptak ígéretet - pályázat
utján - a jelenlévő főorvosoktól, igazgatóktól./mti/

bb 40. a szövetkezetek helyzetéről, forgalmáról, gazdálkodásáról
tárgyalt az oft

t sl/gg je bh-cz

1969. június 9.

hétfőn ülést tartott az általános fogyasztási és értékesítő
szövetkezet országos tanácsa, a szövosz igazgatóságának előterjesz-
tése alapján megtárgyalta a szövetkezetek helyzetét, az elmúlt év
eredményeit, megvizsgálta a szövetkezetek forgalmát, gazdálkodását.

a jelentés megállapítja, hogy a falusi lakosság pénzbevételei
tavaly jelentős mértékben -10-12 százalékkal - emelkedtek, ezért
lényegesen nőtt az áruk iránti kereslet. a fokozódó igényeket
általában ki tudták elégíteni. a szövetkezetek áruforgalma a be-
kereskedelemhez hasonlóan tavaly elérte az 1970-re tervezett szín-
tet. vidéken is sok, korszerű új termék került forgalomba, bár a
hiánycikkek köre még mindig meglehetősen nagy. kevés a hengerelt
áru, a dróthuzal, a szerelési anyag. helyenként - szállítási prob-
lemák miatt - még a kenyér- és péksütemény-ellátás sem kielégítő.

az új mechanizmus még csak részben éreztette hatását a szö-
vetkezetek gazdálkodásába. a szövetkezeti kereskedelemben az áruk for-
gási sebessége 54-ről 50 napra gyorsult, a munka termelékenység
azonban nem javult kellő mértékben. a szövetkezetek nyeresége je-
lentősen differenciálódott. egytől-egy 20 százaléknál nagyobb mér-
tékben növelte nyereségét 1967-hez képest, majdnem 70 százalé-
kuknak a nyeresége viszont csökkent. 1967-ben még valamennyi szövet-
kezet nyereségesen dolgozott, míg az 1968-as évet öt szövetkezet
vesztéssel zárta.

/folyt. köv./
16.25 bh

- 32 -

16.25

bb 40./ a szövetkezetek ... 1. folyt./ bh

dr. Kovács Sándor, a szövetség elnökhelyettese referátumában elmondta, hogy a szövetkezetek nyeresége a számítottak megfelelően alakult, eltérően a népgazdaság egyéb területeitől, ahol a vártnál magasabb nyereségeket értek el. Mivel a közgazdasági szabályozók 1969-ben szigorúbbak a tavalyinál, a munkát, a gazdálkodást tovább kell javítani, hogy megfelelő nyereséghez jussanak. Anyagi eszközeikkel az eddiginél hatékonyabban kell gazdálkodniuk, erőforrásaikat főleg a forgóalap növelésére kell koncentrálni, mert ilyen módon állóalapjaikat is jobban ki tudják használni.

a szövetség elnökhelyettese rámutatott, hogy az eddigi tapasztalatok alapján szükségessé válik majd a szövetkezeteket érintő egyes közgazdasági szabályozók módosítása, erre azonban csak 1971-től kerülhet sor. a szövetség más illetékes szervekkel közösen máris részt vesz olyan szabályozó eszközök kialakításában, amelyek jobban megfelelnek a szövetkezetek sajátosságainak. néhány fontos kérdést azonban a közgazdasági szabályozás jelenlegi rendszerén belül is meg kívánna oldani még 1971 előtt. egyik legjelentősebb probléma a kis településeken működő szövetkezetek nehéz helyzete, mint ismeretes, ezek rentabilitását rendkívül nehéz megteremteni. segítségük közérdek, mert a gyenge forgalom, a csekély nyereség, vagy éppen a ráfizetés ellenére is el kell látni a kisközségek, tanyák lakóit áruval. a szövetség tehát a szövetkezetek hatékonyabb állami támogatását szorgalmazza. a belkereskedelmi minisztériummal máris sikerült elvi megállapodást kötni arról, hogy az 500 lakosnál kisebb településeken teljes egészében megszüntetik a szövetkezeti boltok eszmei bérleti díját. elvben ugyancsak megállapodtak, s további tárgyalásokat folytatnak arról, hogy az említett kis településeken mentesülnek a szövetkezetek az eszközlétköztési járulék fizetése alól. a szövetség azt is szeretné elérni, hogy lehetőleg már a jövő évtől az állami boltokéval azonos átal forgalmi adót szabjanak ki és ételdotációt állapítsanak meg a szövetkezeti boltok részére. másik fontos törekvése a szövetségnek a fejlesztési nyereséghányadot terhelő adó csökkentésének elérése.

dr. Kovács Sándor hangsúlyozta azonban, hogy nemcsak egyes közgazdasági szabályozókat kell módosítani, a szövetkezetek gazdálkodásának javítása a legfontosabb. számos jól gazdálkodó szövetkezet boltjait a kedvezőtlen adottságok ellenére már tavaly is nyereséget értek el. az 1971-ben életbelépő új közgazdasági szabályozók kidolgozásakor semmiképpen nem lehet egy-egy szövetkezet veszteségéből kiindulni, az alapelv továbbra is az, hogy a jobb munkáért jusson a szövetkezet nagyobb nyereségéhez. sok még a szövetkezetek ki nem használt tartaléka. ma még nem eléggé korszerű belső mechanizmusunk, nincs megfelelő ellenőrzési rendszerük, akadózik az információ szerzése és továbbítása.

/folyt. köv./

- 33 -

16.47 bh

1970
1970. Dm

bb 40. / a szövetkezetek... 2. folyt./bh

dr. Kovács Sándor beszélt a szövetkezeti önállóságról, amit tovább kell növelni, óvott viszont a túlzásoktól. Egyes szövetkezeti boltok gyakran olyan esetekben is önállóan akarják beszerezni áruikat, amikor ennek feltételei hiányoznak, nem tudnak megfelelően fellépni a nagykereskedéssel, az iparral folytatott tárgyalásaikon, s rendszerint alul is maradnak. Tehát ne a bolt, hanem a szövetkezet tárgyaljon a nagykereskedéssel és az iparral. A szövetkezetek pénzgazdálkodásukban gyakran túlzottan óvatosak, a szövetség azt ajánlja, hogy egy-egy jó üzleti kilátás esetén bátran vegyenek igénybe néhány hónapos, ugynevezett eseti hiteleket, és terjesszék el a bizományos formát is.

Nánási László, a szövetség felügyelő bizottságának elnöke terjesztette ezután elő a bizottság jelentését, végül az országos tanács határozatot hozott a további tennivalókról./mti/

bb 55. tanácskozás a magyarországi egyházak nemzetközi kapcsolatairól

k hi / gg zs bh-cz

1969. június 9.

A magyarországi egyházak ökumenikus tanácsának elnöksége dr. Bartha Tibor püspök elnöklétével ülést tartott, megtárgyalta az egyházak nemzetközi kapcsolatait érintő kérdéseket. Beszámoló hangzott el a stockholmi vietnam-konferencia május közepén megrendezett sürgősségi gyűléséről. A magyar egyházi vezetők aláírták a stockholmi felhívást, amely követeli az amerikai és a velük szövetséges csapatok azonnali és feltétel nélküli kivonását Vietnamból. Elhatározták, hogy az aláírásukkal ellátott felhívást megküldik a stockholmi vietnam-konferencia vezetőségének és a párizsi béketárgyalások küldöttségének. Az egyházi vezetők foglalkoztak a varsói szerződés tagállamai képviselőinek budapesti felhívásával. Az európai biztonság kérdését és egy észak-európai konferencia lehetőségét tanulmányozni fogják abból a szempontból, hogyan tudnának az európai egyházak hatékonyan hozzájárulni az európai biztonsági értekezlet megvalósításához. Megtárgyalták a soronkövetkező nemzetközi békekonzferenciákon való részvétel kérdését. Napirenden szereplő továbbá a béke-világtanács berlini világtalálkozójának és a szovjetunióban élő egyházak békekonzferenciájának ügye. Végül döntést hoztak a magyar egyházaknak a konzferenciákon való részvétele és állásfoglalása kérdésében./mti/

16.50 bh

17.50
18.50 DM

bb. 43. szovjet kombájn, várpleotai pajzs „házassága”

vid-kz/mmé/gy/cz

1969. június 9.

Nagyteljesítményű szovjet kombájn és várpleotán készült önjáró hidraulikus biztosító berendezés kezdte meg a munkát hatfőn az oroszlanyi 22-es aknában. A két hatalmas gép „házassága” kitűnően sikerült. A magyar gyártmányú önjáró hidraulikus pajzs valósággal kibőleli a szénfalat. Védelmében 2,80 méter magasságban fejtheti a szenet a kitűnő szovjet kombájn. Az eddig használt ugyancsak önjáró hidraulikus angol pajzs csak 2 méter magasságig tette lehetővé a szénfal művelését. A bánya legnagyobb teljesítményű tümegtermelő munkahelye az új berendezésekkel naponta több mint 100 vagon szenet küld felszínre./mti/

bb. 44. a hajdu-bihar megyei termelőszövetkezetek kölcsönös segélyező és gazdasági vállalkozásának 100. tagja

vid-kz/mmé/gy/cz

1969. június 9.

A 100. közös gazdaság is bejelentette csatlakozását a hajdu-bihar megyei termelőszövetkezetek márciusban megalakított kölcsönös segélyező és gazdasági vállalkozásához. A 72 termelőszövetkezet által alakított vállalkozás kereskedelem mellett ipari és feldolgozó tevékenység szervezésével is foglalkozik. Közvetítésével eddig 60 millió forint forgalmat bonyolítottak le a tagszövetkezetek./mti/

bb. 45. a lengyel szövetkezeti küldöttség erdei ferencnél

mm/ie/gy/cz

1969. június 9.

A Tadeusz Janczyknek, a lengyel szövetkezeti főtanács elnökének vezetésével hazánkban tartózkodó lengyel szövetkezeti küldöttséget hétfőn fogadta erdei ferenc, az országos szövetkezeti tanács elnöke.

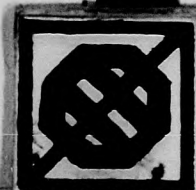
A látogatás után a küldöttség a kerebesi temetőben koszorút helyezett el Dobó Istvánnak, az országos szövetkezeti tanács elhunyt elnökének síremlékén.

Délben a várostigeti Gundel étteremben erdei ferenc ebédet adott a lengyel szövetkezeti delegáció tiszteletére./mti/

17.30/gy

- 35 -

17.30
17.50 DM



bb. 46. a kertészeti kutató intézet rózsakiállítását

ie/gy/cz

1969. június 9.

a nagy érdeklődés miatt meghosszabbították. a rózsabemutató június 15-ig tekinthető meg, hétköznapokon 14 és 19, szombaton és vasárnap 10 és 19 óra között./mti/

bb. 47. dr. dimény imre hollandiába utazott

jf/mm/zs/gy/cz

1969. június 9.

P. J. Lardinois holland földművelés- és hatásközügyi miniszter meghívására hétfőn dr. dimény imre mezőgazdasági és életmezés-ügyi miniszter vezetésével küldöttség utazott hollandiába. a küldöttség bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. sághy vilmos, a miniszter első helyettese, kurtán sándor nagykövet, a külügyminisztérium csoportfőnöke és herman schoch, a holland királyság budapesti nagykövete. a delegáció a holland mezőgazdaság időszerű kérdéseit, továbbá a mezőgazdasági kutatás és az egyetemi oktatás helyzetét tanulmányozza./mti/

bb. 48. kmp-, kimez- és tk-lángok, a dunaujvárosi járási uttörők hétfői üzemi találkozásán

vid-fm/tns/gy/cz

1969. június 9.

dunaujváros 22 uttörőcsapata hétfőn tartotta hagyományos tavaszi találkozásait. a csapatok zenekarainak hangjai mellett békét követelő jelszavas táblák alatt a Lenin térről a vidámparkba vonultak, ahol a szabadtéri színpadon ünnepi gyűlést tartottak. itt három kandeláberben a kmp, a kimez és a tanácsköztársaság 50 éves jubileuma tiszteletére meggyújtották a forradalom lángjait. a járás legjobb uttörő csapatának, a rácalmási hámán kató csapatnak átadták a kisz kb dicsőségi oklevelét./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 16. sz. hírünk /tudományos... 3. folyt./ 3. bekezdésének 7.-8. sorában a szöveg helyesen:

a közvetlen termelőmunkában is c s ö k k e n t e n i a nyers...

/mti/

37.35/gy

- 36 -

1969. június 9.

embargo 19.00 óráig!

bb. 50. kinevezés

mm/zs/gy/cz

1969. június 9.

a minisztertanács várkonyi pétert, az mzm kb külügyi osztályának helyettes vezetőjét miniszterhelyettesé kinevezte és megbizta a kormány tájékoztatási hivatalának vezetésével./mti/

bb. 49. az ifju zenebarát klubok vezetőinek jubileumi évadzáró értekezlete

tol/gk/zs/gy/cz

1969. június 9.

élenjáró klubvezető zenepedagógusokat jutalmaztak meg hétfőn a zeneművészek házában az ifju zenebarát klubok vezetőinek évadzáró értekezletén. a fennállásának 10. évfordulóját idén ünneplő - s mintegy 3 000 tagot számláló - klubszervezet hat alapító tanár tagja vette át ez alkalommal a kisz központi bizottságtól kapott díszoklevelet. összesen 18 klubvezető értékes könyvjutalmakat, az ifju zenebarátok nemzetközi szervezete /jeunesses musicales/ júliusban sorra kerülő budapesti kongresszusára szóló részvételi jegyeket, valamint a jubileumra készült mozart és beethoven portréját ábrázoló művészi plakettet kapott./mti/

bb. 51. lopott, majd külföldre akart szökni - egyévi szabadságvesztésre ítélték

vid-fm/gy/cz

1969. június 9.

tomolya lászló 21 éves miskolci kőműves egyideig a diósgyőri gépgyárban dolgozott, ahol egy alkalommal az öltözőszekrényekből ruhaféléket, s kisebb összegű pénzt lopott. a holmikat az egyik miskolci temetőben rejtette el. amikor a lopást felfedezték, a lopott holmikat és a pénzt visszaadta tulajdonosainak. amikor azonban bírósági eljárást indítottak ellene, s az idézést megkapta, elhatározta, hogy jugoszláviába, majd onnan olaszországon át kanadában élő rokonához szökik. szándéka végrehajtásában az illetékes szervek megakadályozták és letartóztatták.

a miskolci járásbíró tomolya lászlót visszaesőként, hamis kulcs használatával elkövetett lopásért, tiltott határátlépés kísérletéért és tulajdon elleni bűntettért egyévi szabadságvesztésre ítélte, s a közügyek gyakorlásától, kétféltre eltiltotta. elrendelte továbbá a bíróság, hogy a rá korábban vagyon elleni bűncselekményért kiszabott, de felfüggesztett kilenc hónapi büntetését is kitöltse. az ítélet jogerős./mti/

37.40/gy

- 37 -

1969. június 9.

bb. 52. „noé óta sohasem volt meg a negyven nap,, - az idén már
túl vagyunk a „medárd hozta,, esőn

i tz/gg/ie/gy/cz

1969. június 9.

utóljára „noé idejében volt,, negyven napig egyfolytában
eső - mondta hétfőn, egy nappal medárd után dr. Koppány György,
a központi meteorológiai intézet osztályvezetője - azóta azon-
ban csak néhány napig szokott tartani a május-június őségyváltá-
ása táján évenként visszatérő esőzés. Most június első
napjaiban a körülbelül egyhetes kiadós esőzés, amelyhez az ala-
acsony hőmérséklet is csatlakozott, mintha csak hagyomány tisz-
teletből igyekezett volna legalább némileg igazolni a medárdhoz
kapcsolódó hiedelmeket.

valójában azonban - amint rajkai ödön, az intézet tudomá-
nyos főmunkatársa közölte - egy ugynevezett mediterrán ciklon
hozta meg a korábbi „előzetes,, kánikulát követő esőzéseket, s
ezzel le is rőtta az esztendő medárd napja utáni „adósságát,,
de az egész ciklon rendszer most már elvonult keletre, középpont-
ja hétfőn az al-duna térségében helyezkedett el, s Romániában,
ukrajnában és Bulgáriában okozott esőzéseket, és alacsony, az év-
szaknak megfelelő átlagtól többhelyütt 10 fokkal is elmaradó
hőmérsékleteket. Egyébként az egész kontinensen csendes, száraz
időjárás alakult ki kevés felhővel. A hőmérséklet nagyjából
megegyezett a sokévi átlaggal, sőt Skandináviában és a brit szig-
eteken a napsütés hatására túl is emelkedett azon. Viszont
a 30 fokot csupán európa pillanatnyilag legmelegebb tájékán, a
kaukázustól északra haladta meg, ahol vasárnap 36-39 fokig emel-
kedett a hőmérséklet.

hazánkban hétfőn már csak az ország keleti felében volt itt-
ott szemerkélő eső, a dunántúlon és a középső országrészekben fel-
szakadozott a felhőzet, az északi szél azonban erős volt - egyes
széllökések sebessége elérte a 70 kilométert is óránként - és a
hőmérséklet viszonylag alacsony maradt. Koradélután a fővárosban
mérték az országban a legmagasabb hőmérsékletet, 23 fokot, s
például nyíregyházán, debrecenben és békéscsabán csak 18 fokig
emelkedett a higanyszál.

mindezek alapján a meteorológusok most idénként kissé meg-
növekvő felhőzetet és fokozatosan mérséklődő északi szelet vár-
nak. Szerintük a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7-12, a
legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 21-26 fok között lesz.
A távolabbi előrejelzés szerint péntekig a legalacsonyabb haj-
nali hőmérsékletek eleinte 11, később 15 fok körül, a legmagasabb
nappali hőmérsékletek előbb 23, majd 27 fok körül lesznek. 50
millimétert meghaladó csapadék az ország területének 25 szá-
zálékán várható./mti/

17.50/szb

- 38 -

17.50
18.30 Dm

bb 53. a budapesti közlekedési vállalat

je bh -cz

1969. június 9.

közi, hogy június 10-én és 12-én 23 órától reggel 4 óráig
vágánykorszerűsítési munkálatok miatt a 9/a jelzésű villamosok
a Margit-híd budai hídfő és Gellért tér között, a 18-as jelzésű-
ek részben Vörösvári ut és Gellért tér, részben Kelenföld és
Móricz zs. körtér között, a 19-es jelzésűek részben Kelenföld és
Móricz zs. körtér, részben a keleti pályaudvar és Gellért tér
között, a 42-es jelzésűek a Tóth Árpád utca és Gellért tér között,
a 49-es jelzésűek részben Kelenföld és Móricz zs. körtér, részben
Marx tér és Gellért tér között, a 68-as jelzésűek Kerepesi út
és Gellért tér között közlekednek. A Gellért tér és Móricz zs.
körtér között a forgalmat autóbuszok látják el./mti/

bb 54. embargó: 19 óráig!

a magyar-szovjet barátsági est békéscsabán

vid/fm bh -cz

1969. június 9.

a hazafias népfront békés megyei bizottsága magyar-szovjet
barátsági estet rendezett hétfőn békéscsabán. Ennek keretében
„ismerd meg Kazahsztánt,, címmel képkiállítás is nyílt.

az Ünnepeken résztvevő és felszóltat alakoszej korzin, a
„fáklya,, főszervezője./mti/

bb 56. kigyulladt a lakás

i pr/mm zs bh -cz

1969. június 9.

égő petróleumlámpába töltött olaj és benzinkeveréket a XXI.
kerületi Komáromi utcai lakásán Komogya Gézáne 80 éves nyugdi-
jas. a folyadék lángralobbant s a lángoktól tüzet fogott a
ágynevelő és a lakásban felhalmozott papír hulladék. Komogya Gézáne
súlyos égési sebeket szenvedett, füstmérgezést kapott, s a hely-
színen meghalt./mti/

bb 57. halálos közlekedési baleset

i fr/mm zs bh -cz

1969. június 9.

a X. kerületben a Kőbányai út és a Horog utca kereszteződé-
sénél Nadas György 27 éves budapesti órák személygépkocsijával
egy teherautónak ütközött. Nadas a helyszínen meghalt./mti/

17.50/gy

- 39 -

17.50
18.30 Dm

bb 59. látogatás az ősemlék tanyáján, búvárverseny a fénys-
fördőn - az országos diáktalálkozó második napja

vid-fm szb la

1969. június 9.

változatos, szórakozásban bővelkedő napjuk volt hétfőn az országos diáktalálkozó résztvevőinek, a tatabányai öregpartján felállított sátorváros lakóinak. délelőtt mintegy háromszázan városismereti vetélkedőn vettek részt, az országjáró diákok egy másik - 600 tagú - csoportja pedig a szomszédos vértesszőlősrre, a félmillió éves ősemlék tanyáján létesített szabadtéri múzeumba látogatott el. délutánra a tatabányai fénysfürdőt is megszállták a diákok, ahol uszódversenyt és könnyűbúvár bemutatót rendeztek. ezenkívül alkalmi sportversenyekre, bélyeg- és jelvénygyűjtők találkozási napjára is sor került. a fiatalok néhány környező üzemmellel is megismerkedtek: az altáborok delegációit a tatabányai szénbányák, a tatabányai cipő- és szőnyeggyár kiszármazottjai fogadták. /mti/

bb 60. orgonahangverseny a lébényi templomban

vid-fm j szb la

1969. június 9.

a mosonmagyaróvári és szigetközi napok alkalmával „felfedezték”, az egyik legszebb harsánymenti települést, lébény községet is az idegenforgalom számára. a község nevezetessége a xiii. század elején épült templom, amely a hazai román stílusú építészet egyik kimagasló alkotása. a szigetközi napok rendező bizottsága hétfőn orgonahangversenyt rendezett a híres templomban, ahova mosonmagyaróvárról különautóbuszok szállították a hallgatóságot. a délutáni és az esti előadásokon közreműködött dr. szigetvári katalin orgonaművész és dr. gaál nándor hegedűművész. /mti/

bb 61. nyomdaipari amatőr-fotósok kiállítása

vid-fm/tné szb la

1969. június 9.

másodszor rendezték meg a nyomdaiparban dolgozó amatőr-fotósok országos kiállítását, amelyet hétfőn nyitottak meg békéscsabán. a tárlaton ötven művészi portré-fotó látható.

az első helyezést és a vele járó pénzdíjazást beratin ambrus, a békéscsabai kner nyomda dolgozója nyerte. /mti/

17.55/gy

-40-

1800
1830 Dm

bb. 62. újra kikötnek a hajók a szentendrei állomáson

k sb/gk/le/gy/la

1969. június 9.

a mahart közli, hogy a dunán levonuló áradás hatására kedvező vízszint alakult ki a szentendrei hajóállomáson, ezért keddtől kezdve ismét bekapcsolja a forgalomba a hajóállomást. /mti/

bb. 63. kéthét múlva: békekölcshosszorsolás

gk/le/gy/la

1969. június 9.

az országos takarékpénztár június 23-án és 24-én rendezte meg budapesten a 2., a 3. és a 4. békekölcshosszorsolását. a kétnapos huzáson a három kölcshosszorsolásból összesen több mint egymillió kötvény számát sorsolják ki 159 millió 600 ezer forint nyereséggel és törlesztéssel. /mti/

bb. 65. eltemették dr. genthon istvánt

t ot/mm/zs/gy/la

1969. június 9.

a családtagok, pályatársak, tanítványok és tisztelők, kulturális és művészeti életünk számos kiválósága kísérelte utolsó útjára hétfőn a farkasréti temetőben az életének 66. évében elhunyt dr. genthon istvánt, a szépművészeti múzeum modern külföldi osztályának vezetőjét, a művészettörténelmi tudományok doktorát, c. egyetemi tanárt.

a ravatalnál dr. radocsay dénes a szépművészeti múzeum és a magyar nemzeti galéria, dr. vayer lajos a magyar tudományos akadémia művészettörténelmi bizottsága és az étvös loránd tudományegyetem művészettörténelmi tanszéke, dr. dercsényi dezső, az országos műemléki felügyelőség, dr. horváth tiber a magyar régészeti művészettörténelmi és éremtani társaság nevében búcsúzott az elhunytól, a sírnál dr. gerő lászló a barátok nevében mondott búcsúszavakat.

a sírt elborították a megemlékezés virágai. /mti/

18.00/gy

- 41 -

1800
1830 Dm

bb 64. lesz vizünk - árad a duna és a tiszta

1 sb/gk je bh la

1969. június 9.

a heves esőzések következtében megáradt nyugat-dunántúli patakokon - a pánán, a répcén és a gyöngyösön - hétfőre levonultak az árhullámok. így a győri és a szombathelyi vízügyi igazgatóság területén megszüntették a helyi vízkárelhárítási készültséget.

bőséges csapadék csaknem három és félméteres árhullámot indított el a dunán. hétfőn bécsnél tetőzött az áradás 560 centiméter körüli vízzszinttel. budapestnél még alig érezhető az áradás. péntektől hétfőig mindössze 48 centiméterrel duzzadt a folyó, de a számítások szerint szerda délig vagy csütörtökig további 170 centiméteres emelkedéssel elérheti a mintegy 450 centiméteres vízzszintet. árvízveszély nincs, az áradás előtt ugyanis a sokévi átlagnál mintegy másfél méterrel kevesebb víz volt a dunában, a most érkező vízpótlás pedig azt jelenti, hogy az árhullám csak félig tölti meg a medret, ezzel tehát inkább a főváros vízellátási gondjait enyhíti.

hétfőn ért a magyar szakaszra és a határnál tetőzött a dráva és a mura árhulláma. a tiszán tiszabecsnél vasárnap reggeltől hétfő reggelig 224 centiméterrel emelkedett a folyó vízzszintje. előzőleg igen alacsony volt, a vízmérce 0 szintje alatt állt, a minusz 44 centiméteres jelzésnél. a következő napokban várható 2.5-3 méteres újabb emelkedéssel tehát - akárcsak a dunánál - csupán 50-60 százalékban tölti meg a medret az árhullám. a tiszta mellékfolyói is kaptak vízpótlást, de jóval kevesebbet. a körösökön, a maroson, a berettyón, és a zagyván általában 20-90 centiméteres áradást mértek, s miután már csak kevés csapadék várható, számítani lehet az árhullámok gyors levonulására./mti/

..-

szervezőségeket figyelmébe!

a mai bb 21. sz. hírünk: / hat évi börtön.. / címe helyesen:

hét évi börtön

1. bek. 2. sor: ... jogerősen hét évi szigorított...

/mti/

..-

18.05/gy

- 42 -

18.15/w

18.02/Dm

bb 66. konzorcium konzervgyárak exportjára

1 sl/mm je bh la

1969. június 9.

a konzervipari gépek gyártásában és exportjában érdekelt vállalatok: az élelmiszeripari berendezés és gépgyártó vállalat, az öntődei vállalat (kőbányai vas- és acélöntőhája, a lánggépgyár, a kgm gépexport vállalat és a komplex külkereskedelmi vállalat vezetői hétfőn konzorciumi megállapodást írtak alá. a megállapodás értelmében az értékesített konzervgyári berendezésekért a technológiai felelősséget közösen viselik a konzorcium tagjai, s ennek megfelelően minden tag részese az üzletkötés összesített eredményéből. arra számítanak, hogy a közös érdek gördülékenyebbé, hatékonyabbá teszi a tervezést, a gyártást és az üzembekélezést.

a konzorciumi megállapodás alapján legközelebb a szovjetunióba konzervgyárat, irakba datolyafeldolgozó üzemet, az ndk-ba pedig konzervgyári rekonstrukcióhoz tartozó felszerelést szállítanak./mti/

..-

bb 67. hétfőn visszaérkezett kölnből

k vt/gk zs bh la

1969. június 9.

az a magyar küldöttség, amely a náciizmus üldözöttei bizottságának képviselőjeként részt vett a náciizmus üldözöttei nyugat-német szövetségének kongresszusán./mti/

..-

bb 69. csehszlovák vendégek a szegedi béketalálkozón

vid/fm bh la

1969. június 9.

a szegedi vörösmarty utcai művelődési központban hétfőn béketalálkozót rendezett a hazafias népfőrdő városi bizottsága a magyar békemozgalom létrejöttének huszadik évfordulója alkalmából. a városi békemozgalom aktíváin kívül azok a csehszlovák vendégek is jelen voltak az összejövetelen, akik vasárnap részt vettek a szegedi Lidicei emlékműnél tartott koszorúzási ünnepségen.

a rendezvényen hantos jános, a fővárosi tanács vb elnökhelyettese szólt a békemozgalom időszerű feladatairól, majd felszólalt dr. frantisek svec, a csehszlovák béketanács tagja is. ezt követően lacaán mihályné országgyűlési képviselő, a hazafias népfőrdő szegedi városi elnökhelyettese több mint 200 aktívának nyújtotta át a békemozgalom aranykoszorús jelvényét, illetve az emlékmű emléklapját./mti/

..-

- 43 -

18.25 bh

18.15/w
18.02/Dm

bb 68. a hazai mezőgazdasági Üzemek átlagos területe elérte a 2000 hektárt - agrárklubot avattak a ménési úton

i jf/j zs bh la

1969. június 9.

hétfőn a budapest környéki mezőgazdasági szövetkezetek területi szövetségének ménési úti székházában tsz agrárklubot avattak, a megnyitón dr. gergely istván mezőgazdasági és élet- mezésügyi miniszterhelyettes előadásában rámutatott: a hazai mezőgazdasági Üzemek nagyságrendje már elérte 2000 hektárt, ami 100-200 -szorosra a nyugati gazdaságok átlagos kiterjedésének. a magyar Üzemek a területi adottságok dolgában tehát alkalmasak arra, hogy befogadják a legkorszerűbb technikát és gazdaságosan tudjanak használni olyan gépeket, amelyek a kisebb gazdaságok számára - anyagi és egyéb okok miatt - elérhetetlenek, a mezőgazdasági termelés üzemi keretei tehát lényegében adottak. ebben a helyzetben sok múlik az Üzemeken, hogyan találják fel magukat a gazdasági környezetben, ilyen körülmények között ugyanis az új módszerek gyors és szakszerű alkalmazására van szükség, ma már nem engedhetők meg, hogy egy gép vagy például egy növényfajta bevezetése 4-8 évet vegyen igénybe, ennyi idő alatt ugyanis az adott „típus” lényegében már el is avult. a jövőben olyan műszaki fejlesztési feladatok megvalósítására kell koncentrálni az anyagi és a szellemi erőket, amelyek néhány éven belül megtérülnek, ezzel kapcsolatban a nagyüzemek vezetőknek jobban kell ügyelniük a felelősségteljes tőkebefektetésre.

a miniszterhelyettes elmondotta meg, hogy 1975-ig 40-45 százalékra növelik a műtrágyák hatóanyag-tartalmát és tökéletesítik a hazai növényvédelmet is. a nagyüzemek a jelenlegi 50 százalékos helyett beruházási, illetve fenntartási költségeik 60-70 százalékat fordítják majd ipari cikkek és berendezések beszerzésére./mti/
bb 70 dr. rosta endre

i fe/mm zs bh la

1969. június 9.

a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke hétfőn stockholmba utazott, hogy ott a svéd intézet vezetőivel tárgyalja, majd aláírja a két intézet 1969-70-re szóló kulturális és tudományos együttműködési munkatervét./mti/

18-.50/szb

- 44 -

1838 no
1902 Dm

bb 71. sarlós istván vezetésével pártmunkásküldöttség utazott románába

gk bh la

1969. június 9.

a román kommunista párt bukaresti bizottságának meghívására hétfőn bukarestbe utazott a budapesti pártbizottság és a fővárosi tanács delegációja. a küldöttség vezetője sarlós istván, az mszmp központi bizottsága és a budapesti pártvégrehajtó bizottság tagja, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke. tagjai: venéczi jános az mszmp központi ellenőrző bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság titkára, uzsoki istván, a budapesti pártbizottság osztályvezetője, dr. lukács istván, a vii. kerületi pártbizottság első titkára, bozsik józsef a xi. kerületi tanács végrehajtó bizottságának elnöke.

a küldöttség bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelentek németh károlynak, az mszmp politikai bizottság póttagjának, a budapesti pártbizottság első titkárának vezetésével a budapesti pártbizottság és a fővárosi tanács vezetői. jelen volt dimitru turcus, a román szocialista köztársaság magyarországi nagykövete és a nagykövetség munkatársai./mti/

bb 72. csehszlovák zenei est a mosonmagyaróvári agrártudományi főiskolán

vid/fm j bh la

1969. június 9.

hétfőn este a csehszlovák kultúra rendezésében csehszlovák zenei estet rendeztek a mosonmagyaróvári agrártudományi főiskolán. a dvorzsák, smetana, janáček és más csehszlovák zeneszerzők műveiből, valamint magyar és csehszlovák népdalokból összeállított műsorban fellépett dagmar wankeová énekesnő, stanislav zamborsky zongoraművész és richard vandra cselelművész./mti/

?? 73. dr. orbán lászló,

k vt/gg zs bh la

1969. június 9.

a művelődésügyi miniszter első helyettese - alexandru balacinak, a román művelődés- és művészetügyi állami bizottság elnökhelyettesének meghívására - hétfőn bukarestbe utazott. ott tartózkodása során a két országot érintő kulturális kérdésekről folytat eszmecsere. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent ilku pál művelődésügyi miniszter. jelen volt dimitru turcus, a román szocialista köztársaság magyarországi nagykövete./mti/

19.35 bh

1838 no
1902 Dm

bb 74. n. zsozin, a jogtudományok doktora,

k be /j zs bh la

1969. június 9.

a szovjetunió legfőbb ügyészének helyettese a hivatalos látogatáson hazánkban tartózkodik és megbeszélést folytat a jogi élet több vezetőjével. látogatást tett a jogtudományi intézetben és az országos kriminalisztikai intézetben. különböző területeken dolgozó jogászoknak előadásokat tartott az időszzerű büntetőjogi kérdésekről. n. zsozint fogadta dr. szénási géza legfőbb ügyész. /mti/

a.-.

bb 75. időjárásjelentés

gk bh la

1969. június 9.

a meteorológiai intézet jelenté 1969. június 9-én, hétfőn 19 órakor:

melegebb idő

várható időjárás kedd estig:

időnként kissé megnövekvő felhőzet, eső nem valószínű. az étékn, helyenként erős északi szél tovább mérséklődik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 21-26 fok között. /mti/

-. -

bb 77. b embargó : 23 óráig

baranyai papok utaztak a szovjetunióba

vid/fm bhla

1969. június 9.

a hazafiasnépfőnt - egyházi személyek kívánságára - turistautat szervezett a szovjetunióba a baranyai papok egy csoportja számára. ez az első eset, hogy a megyéből csoportosan utaztak egyházi személyek a szovjetunióba. a tíz napos utat az ibusz bonyolítja le és olyan programot állított össze, hogy a magyar papoknak alkalmuk legyen minél több egyházi vonatkozású helyet felkeresni, nevezetesen templomokat és kolostorokat meglátogatni. többek között meglátogatják moszkva pompás templomait, a kijevi lavra kolostort, a leningrádi izsák székesegyházat, és a zagorszki kolostort. ezenkívül felkeresik a moszkva, kijev és leningrád nevezetesen helyeit, műemlékeit, majd ellátogatnak borogyinóba, az 1812-es csata színhelyére is. turistacsoport, amelynek huszonkét római katolikus, református, illetve izraelita egyházi személy a tagja, hétfőn indult el a szovjetunióba. /mti/

-. -

- 46 -

19.40 bh

19.40
19.40

bb 76. budapesten tanácskozik a ití xlii. kongresszusa

t fe/gk bh la

1969. június 9.

hétfőn a fészek-klubban plenáris üléssel megkezdte munkáját az ití - a nemzetközi színházi intézet - xlii. kongresszusa, amelyen 35 országból mintegy 250 küldött vesz részt a világ minden tájáról. hazánk színházi életét 18 tagu delegáció képviseli a kongresszuson.

a tanácskozást palte brunius, az ití svéd származásu elnöke nyitotta meg, ezt követően megválasztották a kongresszus elnök-ségét és a szakbizottságok tisztségviselőit. a küldöttek a budapesti kongresszus elnökéve egyhangulag dr. hont ferencet, a színháztudományi intézet igazgatóját, az ití magyar szervezetének elnökét választották meg. a kongresszus két alelnöke pedig: frederick o,neal, az amerikai színházvédelmi szervezet elnöke és arvi kivimaa professzor, a finn nemzeti színház igazgatója, az ití finn tagozatának elnöke.

a plenáris ülést követően négy szekcióban folytatta munkáját a kongresszus. ezek mindegyikében már az első napon értékes javaslatok hangzottak el. első helyen említették meg, hogy erőteljesebben kell bevonni a fiatal színházi szakembereket a világszervezet munkájába. szóesett arról, hogy a művelődésügyi miniszterek 1970-ban megrendezésre kerülő világértekezletére készítsenek az ití nemzeti szervezetel az adott országok művelődésügyi minisztériumaival és az unesco bizottságaival karöltve javaslatot, amely nemzeti színházi kultúra nemzetközi perspektíváit tartalmazza.

az egyik bizottság az afrikai, az ázsiai és a latin-amerikai országok színházi életének fejlődésével foglalkozott, s megállapította, hogy az ití az utóbbi időben növelte befolyását a fekete-afrikai és az arab országokban. itt jelentették be, hogy a latin-amerikai drámapályázatot a kongresszuson jelen levő kubai képviselő, hector quiteri nyerte meg. leszögezték a továbbiakban, hogy az ití fontos szerepet játszik az ázsiai országok sajátos hagyományokkal rendelkező színházi kulturája és az európai színjátszás közelítésében.

a színházi világnappal kapcsolatban rámutattak, hogy különösen azokban az országokban volt nagyhatásu ez az esemény, ahol a rádió és a tévé fokozottan ráirányította a figyelmet a színház jelentőségére korunk társadalmában. javaslatok készültek arra vonatkozólag is, hogy a jövőben fiatal rendezők, díszlet- és jelmeztervezők, valamint más színházi szakemberek továbbképzése érdekében - nemzetközileg elismert színházi szakemberek irányításával - szimpozionokat rendeznek.

/folyt. köv./

- 47 -

19.40

bb 76. /budapesten... 1. folyt. / bh

a kongresszus kedden ugyancsak bizottságokban folytatja munkáját. a kongresszus résztvevői hétfőn este budapest különböző színházainak előadásait tekintették meg, hogy közelebbről megismerkedjenek a magyar színjátszással. /mti/

bb 78. Lengyel igazságügyi küldöttség érkezett budapestre
k bc/gk szb zs 1969. június 9.

dr. korom mihály igazságügyminiszter meghívására dr. stanislaw walczak lengyel igazságügyminiszter vezetésével igazságügyi küldöttség érkezett hétfőn este budapestre. a többnapos látogatáson a lengyel vendégek a bűnözés és az alkoholizmus elleni harc tapasztalatait, s egyéb, az igazságszolgáltatással összefüggő kérdéseket kívánnak tanulmányozni.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. korom mihály továbbá dr. szilbereký jeno igazságügyminiszterhelyettes, az igazságügyminisztérium és a külügyminisztérium vezető munkatársai fogadták. jelen volt a lengyel népköztársaság nagykövetségének képviselője is. /mti/

bb 79. török parlamenti küldöttség érkezett budapestre
t pr/gk szb la 1969. június 9.

ibrahim sevki atasagun-nak, a szenátus elnökének vezetésével hétfőn budapestre érkezett a török köztársaság nagy nemzetgyűlésének 18 tagu delegációja. a vendégek egy hetet töltenek magyarországon, ismerkednek a magyar országgyűlés munkájával, s több alkalommal vidékre is ellátogatnak.

a török küldöttséget a ferihegyi repülőtéren kállal gyuta, az országgyűlés elnöke, vass istvánné és dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnökei fogadták. ott volt az országgyűlés több tisztségviselője, számos képviselő is. jelen volt veysel versan, a török köztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

-48-

2022/10

— Vége —



F!

Kiadja a Magyar Távir

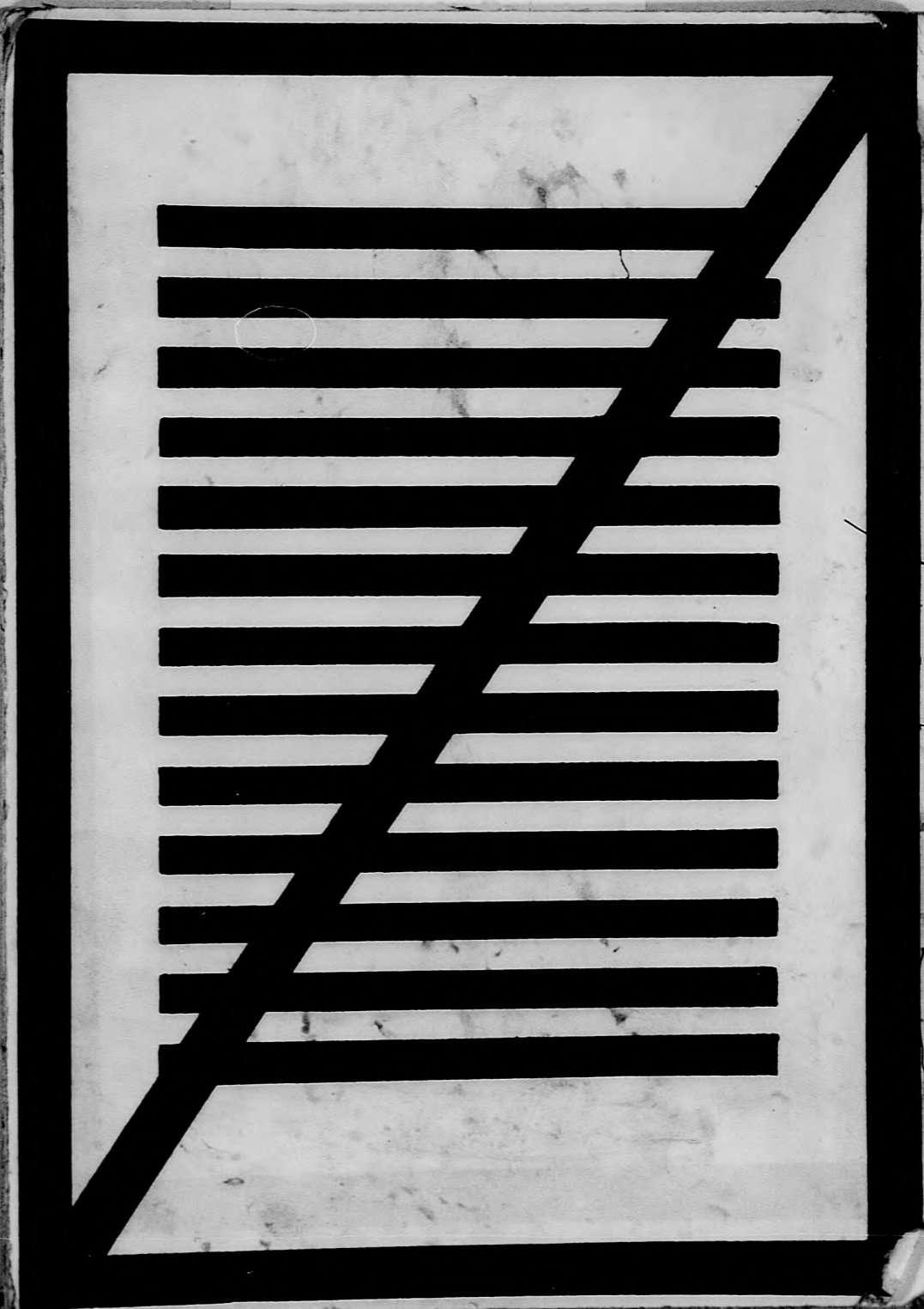
Hírlevél:
A sz. jún. 9.:

Hivatalos Hírlevél

A. L. L.

7. Telefon: 159-490, 359-590

zgató felel.



F!

bb 76. /budapesten.

Hírlap:

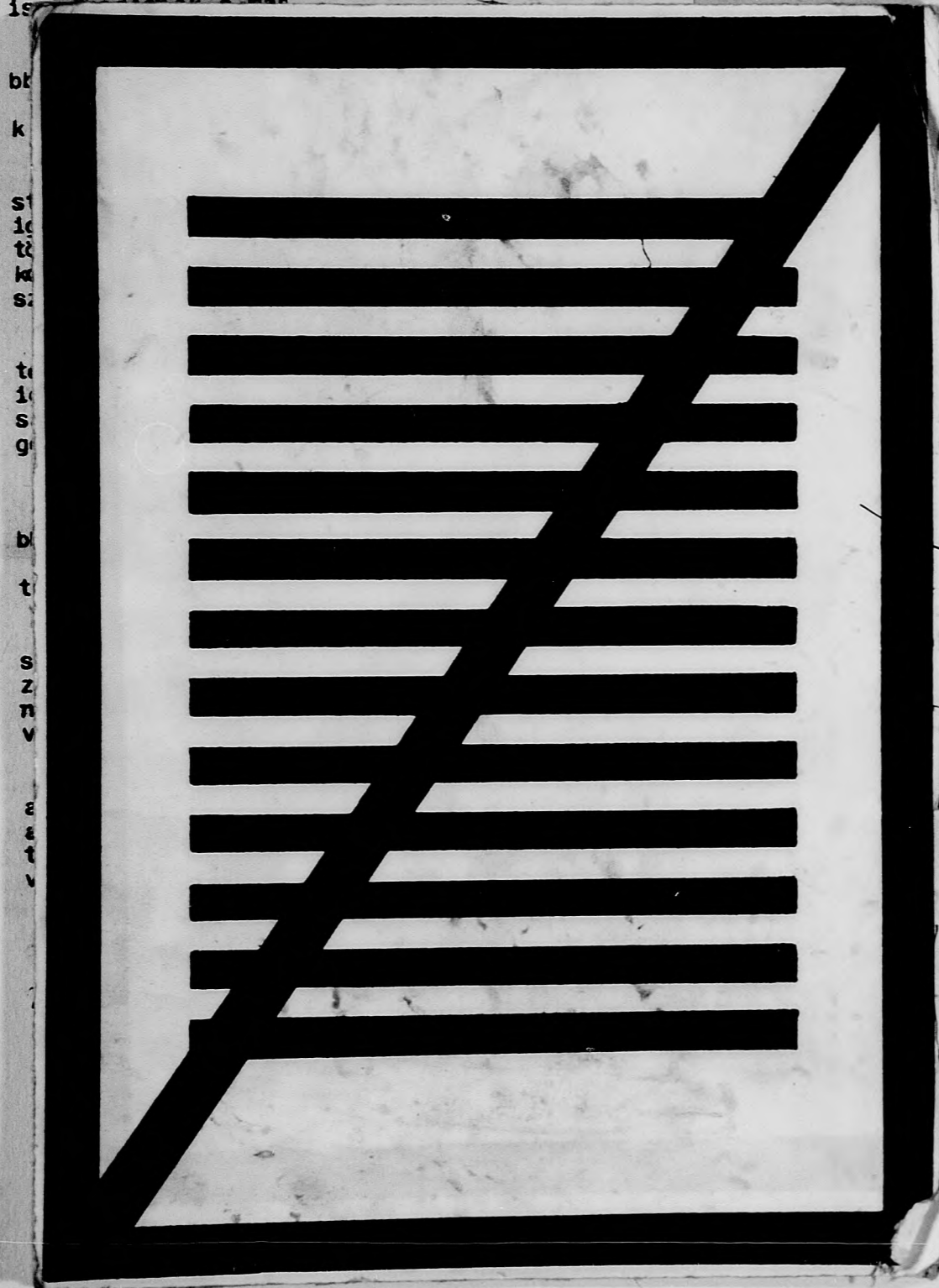
jan. 9.

Hivatalos közleménygel

a kongresszus
káját, a kongresszus
színházainak előadái
is

1. lap

kban folytatja mu-
apest különböző
közelebbről meg-



bb
k
st
ic
t
k
sz
t
ic
s
g
b
t
s
z
n
v
a
t
v

a,
s,



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

bb. 25. /a minisztertanács...folyt./e

Különös fontosságot tulajdonítottak a kulturális együttműködés bővítésének, amivel a kulturális munkabizottság következő ülésén foglalkoznak majd. a minisztertanács a tájékoztatást jóváhagyólag tudomásul vette és megállapította, hogy a látogatás során folytatott szívélyes, őszinte, elvtársi megbeszélések elősegítik a két szomszédos ország testvéri kapcsolatainak további fejlődését.

a kormány felhívta az érdekelt minisztereket, hogy a két tájékoztató alapján a tárgyalások során felmerült javaslatok további vizsgálatára és gyakorlati megvalósítására tegyék meg a szükséges intézkedéseket.

apró antal, a kormány elnökhelyettese a kgst végrehajtó bizottságának 41. üléséről számolt be, ahol megtárgyalták a kgst-országok párt- és kormányvezetőinek közelmúlt tanácskozásán hozott határozatok végrehajtásával kapcsolatos feladatokat, az ezzel összefüggő szervezeti kérdéseket. az integrációs program kidolgozására a vb hét munkacsoport megalakítását határozta el. a minisztertanács a tájékoztatót jóváhagyólag tudomásul vette.

a kormány a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter javaslatára elhatározta, hogy magyarország a fao /az ensz mezőgazdasági és élelmiszerügyi szervezete/ világélelmiszeri programjának céljaira élelmiszer feleslegeiből kenyérgabonát és növényi koncentrátumot ajánl fel.

a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter ezután előterjesztést tett az élelmiszerek hatósági minőségellenőrzési rendszerének továbbfejlesztésére, amit az indokol, hogy az állami iparon kívül más szektorok is kiterjedten foglalkoznak élelmiszerfeldolgozással. a kormány a javaslatot elfogadta, majd egyéb ügyeket tárgyalta. /mti/

14.45/a

- 2 -

1500-Dan

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1969. június 10.

bb. 1. kedvező lehetőségek a felsőoktatási intézményekben végző hallgatók elhelyezkedésére - számos területen sokkal több a betöltendő állás, mint a pályázó

1 vt/hné/zs/gy/La

1969. június 10.

a művelődésügyi minisztériumban összeállítás készült arról, milyen elhelyezkedési lehetőségek várják a különböző felsőfokú oktatási intézményekben idén végző fiatalokat.

ebben az esztendőben a tudományegyetemek tanárképző szakain, a tanárképző főiskolákon, a tanító- és óvónőképzőkben összesen 3 018-an fejezik be tanulmányaikat, közülük 270 társadalmi ösztöndíjas. így pályázatra 2 748-an jogosultak. a meghirdetett álláshelyek száma 4 170 - tehát az elhelyezkedési lehetőség 152 százalékos - ezekből 372 budapesti, 3 805 vidéki, 93 megyei jogú városi. bár az elhelyezkedési lehetőségek bőségesek, bizonyos aránytalanságok tapasztalhatók. a három tudományegyetem 1 017 pályázatra jogosult végzősének például 550 középiskolai tanári állást hirdettek meg. a tanárképző főiskolák pályázatra jogosult 575 hallgatóját viszont 1 921 /334 százalék/ állás várja. az előző évekhez hasonlóan a közgazdaságtudományi egyetemről kikerülő tanárszakos hallgatók elhelyezése most is biztosított. a testnevelési főiskolán végzők egy része már előzőre gondoskodott magának munkahelyről, más részük pedig osztott általános iskolákban kezdheti meg működését.

a tanító- és óvónőképzők egy-egy végző hallgatóját átlagosan másfél állás várja. a vidék óvónő-igénye azonban előreláthatólag csak részben elégíthető ki, mivel a főváros is 118 óvónői munkakört hirdetett meg. a gyógypedagógiai tanárképző főiskolán végzők egyenként csaknem négy hely között válogathatnak.

/folyt. köv./

- 1 -

Bo